



ŽELIEZOVSKÝ SPRAVODAJCA

93701@pobox.sk

Mestské noviny

september, 9/2025, XXVI. ročník

cena: 0,50 eur

Projekt revitalizácie parku: čo sa skrýva za číslami?

4 - 7

Ukradli jej neuzamknutý bicykel, mestská polícia prípad do 4 dní vyriešila

3

Želiezovský úspech na majstrovstvách Európy v Taliansku

9

Nová podoba školy obohatila vzhľad mesta



Kým sa žiaci ZŠ s VJM v Želiezovciach počas prázdnin začali pomaly pripravovať na nový školský rok, v obnovennej hlavnej budove školy prebiehali posledné úpravy a činnosti na uvedenie priestorov do prevádzkyschopného stavu po ukončení rekonštrukčných prác. Takými boli opätovné zariadenie a upratovanie priestorov alebo kolaudačné konanie rekonštruovanej budovy, ktoré sa začalo v piatok 22. augusta.

Rekonštrukcia (a v rámci nej zvýšenie energetickej efektívnosti) prebiehala prevažne v prvom polroku a bola financovaná z Plánu obnovy v rámci výzvy Obnova verejných historických a pamiatkovo chránených budov. Základnými aktivitami obnovy hlavnej budovy boli zateplenie obvodových stien, strešného pláňa a časti podláh, výmena okien a dverí, modernizácia

Júlové zasadnutie MsZ

Schválené dva krátkodobé úvery na prefinancovanie projektov

Financovanie europrojektov najmä v oblasti zabezpečenia včasnej úhrady nenávratných finančných prostriedkov na ich realizáciu zo strany štátu býva často zdrojom problémov samospráv. Aktuálne takáto situácia nastala vo financovaní projektu rekonštrukcie hlavnej budovy ZŠ s VJM. Meškanie platby od štátu spôsobuje pri tomto projekte mestu výrazné ťažkosti, a to až do takej miery, že primátor Ondrej Juhász musel na začiatok júla zvoliť vopred neplánované zasadnutie mestského zastupiteľstva s cieľom schváliť čerpanie preklenovacieho úveru na zabezpečenie úhrady faktúr za vykonané rekonštrukčné práce.

„Rekonštrukcia základnej školy už finišuje, dodávateľ už vykonal práce v rozsahu cez 60 % a doteraz nedostal uhradené ani euro. Už doručil faktúru vo výške 864 704 eur s termínom splatnosti 9. augusta. Ak by sme ju do tohto termínu nezaplatili, dodávateľ od nás môže požadovať úrok z omeškania vo výške asi 11,2 % z omeškanej sumy. Faktúru preto navrhujeme zaplatiť z preklenovacieho úveru, ktorý vieme čerpať s úrokom 2,46 %,“ informovala poslancov o aktuálnom stave vedúca oddelenia ekonomiky MsÚ v Železovciach. Ako Monika Tomeková dodala, nie je vylúčené, že do termínu splatnosti aktuálnej faktúry mesto dostane platbu od štátu vo výške 750 tisíc eur. Pre tento prípad je s bankou dohoda o tom, že k podpisu úverovej zmluvy pristúpi až tesne pred hraničným termínom, aby ho nebolo nutné čerpať, ak platbu dostane včas. Právnik mesta Peter Nyúl ozrejmil, že minimálnu sadzbu úroku z omeškania určuje obchodný zákonník na základe európskych predpisov. V tomto prípade je to cez 11 %. Je preto výhodnejšie čerpať preklenovací úver, ktorý je s úrokom 2,4 %, a zatiaľ ani nie je isté, že ho mesto bude musieť čerpať. Ako ekonómka mesta v odpovedi na poslaneckú otázku potvrdila, podmienky úveru sú pre mesto výhodné, nepredstavujú veľkú záťaž, lebo adekvátna časť bude uhradená ihneď po prijatí zálohy na projekt, ktorý je celý financovaný z nenávratného príspevku. MsZ po rozprave schválilo prijatie municipálneho úveru vo výške 1 229 435,86 eur.

Prijatie municipálneho úveru vo výške celkovej dotácie 968 466 eur schválilo zastupiteľstvo na financovanie projektu 2. etapy rekonštrukcie kaštieľa. Ako poznamenala Monika Tomeková, charakter tohto úveru je iný ako v prípade projektu rekonštrukcie školy, bol naplánovaný a aj schválený v rozpočte na tento rok z dôvodu, že v cezhraničnom projekte je dotácia poskytnutá maďarskému partnerovi, ktorý nám ju prepošle. „Pri financovaní projektu bude použitá forma refundácie, čo znamená, že všetky

výdavky musíme uhradiť vopred a následne žiadať o preplatenie na jednej strane zahraničného partnera z Maďarskej republiky a na druhej strane Ministerstvo investícií a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky. Nakoľko administratíva žiadostí o preplatenie je časovo náročná, je potrebné vopred zabezpečiť finančné prostriedky a jedinou možnosťou je prijatie eurofondového úveru,“ informovala ekonómka mesta v dôvodovej správe a na zasadnutí dodala, že v ostatných ohľadoch je systém úhrady splátok rovnaký ako v prípade úveru schváleného na financovanie projektu rekonštrukcie ZŠ s VJM. (ik)



Mesto Železovce od 1. septembra 2025 otvorilo jasle pre deti vo veku od 1 do 3 rokov. „Moderné, útulné priestory na Ul. L. Štúra 15 boli vytvorené sčasti z projektových príspevkov, sčasti z vlastných zdrojov mesta. Prevádzková doba jaslí bude v pracovných dňoch od 07:00 hod. do 17:00 hod. Výška mesačného poplatku za celodennú starostlivosť je 280,- € a za poldennú starostlivosť 200,- €. Rodičia môžu získať príspevok od ÚPSVaR Levice – s jeho vybavením vám radi pomôžeme,“ informoval MsÚ Železovce na svojej webovej stránke. Počas prvých septembrových týždňov navštevovali mestské jasle tri deti, o ktoré sa starali dve opatrovatelky. Tretia zamestnankyňa sa stará o výdaj obedov a upratovanie priestorov. Foto: (ik)

Nová podoba školy...

→2

vykurovacej sústavy, osadenie rekuperačných jednotiek a energetická efektívnosť systému osvetlenia. Projekt rekonštrukcie objektu s nákladmi takmer 1,23 mil. eur má zabezpečiť energetickú úsporu objektu vo výške 45 % doterajších nákladov.

Vďaka úspešnému projektu získali žiaci a učiteľia obnovené, zmodernizované

priestory a ako mnohí okoloidúci poznamenali, vzhľad mesta bol rekonštruovanou podobou historickej budovy skutočne obohatený. Je to tak najmä vďaka farebnému zladeniu, kvalitnému prevedeniu prác, výplniam otvorov ako aj vonkajším tieniacim žalúziám, ktoré oprávnené prítahujú pozornosť a dodávajú budove nádych exkluzivity.

Aj keď 256 žiakov, nastupujúcich do školy 1. septembra už vívala nová budova vo svojej plnej kráse, z provizórnych tried sa do obnovených priestorov vrátia o niekoľko týždňov neskôr, po ukončení všetkých príprav. Následne sa začne sťahovanie tried z novej budovy, kde taktiež prebehne rekonštrukcia z projektových zdrojov.

(ik)

K novej časti kanalizácie pripojených 30 % domácností

V uplynulých mesiacoch po dobudovaní kanalizácie dochádzalo z dôvodu postupného sadania podložja k porušeniam celistvosti komunikácií prepádnutím asfaltových povrchov. Za tieto chyby zodpovedá dodávateľ po dobu 5 rokov od odovzdania stavby, ktorý tieto miesta už niekoľkokrát opravoval. Spoločnosť AVA-stav vykonávala opravy naposledy v auguste, nie je však vylúčené, že potrebné budú aj ďalšie. Dobrou správou je, že podľa odborníkov sa väčšina problémov s prepádávaním vozovky prejavuje v prvých rokoch po dokončení diela, neskôr čoraz menej.

„Tieto problémy sa spravidla prejavujú na tých istých miestach, napriek opätovnému presypávaniu a hutneniu. Niektoré miesta už boli viackrát opravované, prevažne na Dózsovej a Cintorínskej ulici. S cieľom zistenia príčiny zhotoviteľ odkopal dotknuté miesta a zistil, že k hromadeniu vody a k vymývaniu podložja pod asfaltovými komunikáciami dochádza z dôvodu odvedenia dažďových vôd zo striech prostredníctvom zvodových strešných rúr mimo pozemkov vlastníkov nehnuteľností von na verejné

priestranstvo popod cestnú komunikáciu, čo má za následok vymývanie násypovej hmoty zo zasypaných rýh. Na Cintorínskej ulici odstránili násypový materiál po celej dĺžke kanalizačnej stoky o nahradili ho novým pevnejším materiálom, ktorý bol znovu zhutnený. Spätné konečné úpravy zatiaľ nevykonali, pretože priebežne sledujú, ako sa násypový materiál správa po dažďoch,“ informoval o opravách vedúci oddelenia výstavby, územného rozvoja a životného prostredia MsÚ. Vojtech Kalló doplnil, že k polovici roka 2025 bolo zaregistrovaných 376 žiadostí na pripojenie domácností na odvádzanie splaškových vôd, už pripojených na novovybudovanú kanalizačnú sieť bolo 282 domácností. To je 40, resp. 30 % z celkového počtu 920 domácností, ktoré sa môžu napojiť na novovybudovanú vetvu kanalizačnej siete.

Mestský úrad Želiezovce aj Západoslovenská vodárenská spoločnosť preto vyzývajú občanov na pripojenie ku kanalizačnej sieti, vďaka čomu sa podľa prepočtov ZsVS počítačné náklady na zriadenia prípojky môžu priemernej domácnosti vrátiť v priebehu jedného roka a následné náklady na stočné budú násobne nižšie oproti nákladom na vývoz septiku.

(ik)

Ukradli jej neuzamknutý bicykel, mestská polícia prípad do 4 dní vyriešila

V júli si Mestská polícia v Želiezovciach mohla zaknihovať ďalší úspešný prípad, keď dokázala nájsť a majiteľke vrátiť ukradnutý bicykel. Vďaka kamerovému systému, ale aj efektívnej operatívnej práci mestských policajtov.

Koncom júna v ranných hodinách odstavila majiteľka svoj bicykel pri poliklinike. Do pol hodiny však doplatila na svoju neopatrnosť, pretože neuzamknutý dopravný prostriedok niekto odcudzil.

„Pani prišla odcudzenie bicykla nahlásiť na mestskú políciu. Po prekontrolovaní kamerových záznamov sme zistili, že muž – päťdesiatnik sa s bicyklom vydal od polikliniky smerom na Sikenicu. Intenzívnou operatívnou činnosťou sme v priebehu niekoľkých dní odhalili aj jeho totožnosť a odcudzený bicykel sme u neho doma

Gymnázium v rámci spojenej školy, ale opäť s kompletnými triedami



Želiezovskí gymnazisti začali nový školský rok vo vlastných priestoroch školy, ale už v spojenej škole, zaradenej do siete škôl na základe rozhodnutia Ministerstva školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR. Gymnázium J. A. Komenského v Želiezovciach bola týmto rozhodnutím začlenená do spojenej školy ako jedna z jej organizačných zložiek spolu s Gymnázium Štúrovo a SOŠ techniky, služieb a obchodu v Štúrovo.

Na otvorení školského roka študentov pozdravil podpredseda NSK Tibor Csenger, poverená riaditeľka spojenej školy Beáta Karácsonyová a doterajšia riaditeľka Katarína Cserbová, ktorá študentom predstavila mierne obnovený pedagogický zbor. Radostnou správou je, že po niekoľkých rokoch je počet tried opäť kompletný. Otvorené boli triedy vo všetkých ročníkoch s vyučovacím jazykom slovenským aj maďarským, čím sa počet študentov opäť dostal tesne nad hranicu 100.

(ik)



v Zbrojníkoch zaistili. Po štyroch dňoch od odcudzenia bol bicykel v pôvodnom stave vrátený majiteľke,“ informoval o vyriešenom prípade náčelník mestskej polície Rolan Hanzo.

(ik)

Revitalizácia parku vyvoláva aj vášne, ale čo sa skrýva za číslami?

Platany a ostatné vzácne stromy

Areál mestského parku, obklopujúceho kaštieľ Esterházyovcov, prejde vďaka úspešnému europrojektu rozsiahlou revitalizáciou, vďaka ktorej sa zbaví chorých, náletových a invázných drevín a bude obohatený o stovky rastlín vo forme novej výsadby. Vyše troch stoviek drevín bude ošetrovaných, do parku pribudnú nové prvky urbánneho dizajnu, detské ihrisko, zrekonštruje sa verejné osvetlenie aj chodníky. Projekt revitalizácie mestského parku už počas svojej prípravnej fázy priťahuje záujem verejnosti. Sčasti z dôvodu, že ide o zásah do prírodného prostredia v pamiatkovo chránenom areáli, sčasti preto,



že aj mestský park je v miestnom ponímaní citlivou témou, podobne ako cintoríny či škôlky, ku ktorým má každý obyvateľ viac-menej blízky vzťah. Časť Želiezovčanov pristupuje k otázke revitalizácie parku otvorene a pozitívne, vnímajúc fakt, že jej výsledkom bude bezpečnejšie miesto pre oddych bez ohrozenia padajúcimi konármi, ošetrovanie a ochrana vzácnych drevín a naopak, odstránenie náletových a chorých drevín, ale aj zvýšenie bezpečnosti vďaka modernému verejnému osvetleniu areálu a nové atrakcie. A samozrejme, časť obyvateľov vidí v zmenách najmä negatíva a patrične to dáva najavo. V prípade projektu revitalizácie mestského parku ide napríklad o počet stromov určených na výrub v pomere k novovysadeným stromom. Na prvý pohľad nás to môže šokovať, najmä ak sa uspokojíme s povrchným pohľadom. Ak však revitalizáciu chceme vidieť v kontexte problémov, riešení a potrieb chráneného areálu, zistíme, že kondícia parku sa nemeria iba elementárnymi výpočtami, ale aj kvalitatívnymi ukazovateľmi. Jednoducho povedané: historický park, v ktorom náletové dreviny stále viac vytlačujú pôvodné, cenné stromy a kry, postupne stráca svoj charakter a výnimočnosť. Jeho majiteľ má na výber

– zoberie to na vedomie a neurobí nič, alebo sa snaží areál udržiavať v dobrej kondícii, okrem iných aj tým, že odstráni nevhodné a neperspektívne choré elementy, ošetrí zostávajúce a vhodným výberom nových drevín určuje jeho charakter. Na hamletovskú otázku mesto zareagovalo jednoznačne.

Opodstatnenosť projektu

S cieľom riešenia situácie vznikol projektový zámer revitalizácie želiezovského parku. V jeho popise ako hlavný cieľ figuruje zlepšenie jeho environmentálnych aspektov, zvýšenie kvality územia a jestvujúcich drevín, ako aj atraktívnosti historického prostredia pre širokú verejnosť. V analýze súčasného stavu autori zámeru skonštatovali: „Ošetrovaním a najmä výrubmi chorých a suchých stromov sa predchádza škodám na majetku a najmä ohrozeniu zdravia a života návštevníkov. Systematické zásahy sú dlhodobou nedostačujúce. Preto je veľký počet stromov v nevhodnom stave, ohrozujúcom celkovú kvalitu porastov. Zároveň najmä v obvodových častiach je vysoký výskyt nevhodných drevín ako sú agát či pajaseň žliazkatý a javor jaseňolistý. Rovnako je nevhodný vysoký stupeň zakmenenia s prekryvom korún. Tento konkurenčný boj o svetlo a živiny neumožňuje žiadaný vývin a kvalitu jedincov v poraste... Územie pôsobí celkovo menej upokojujúcim dojmom. Dôležitým charakterom je naturálna podoba a jedinečná scenéria porastov a priehľadov v parku. Park má veľký potenciál na trávenie voľného času, ale i na usporadúvanie kultúrnych a spoločenských aktivít s využitím odkazu svetoznámych osobností, viažucich sa k parku a kaštieľu. Súčasná ponuka značne zaostáva za týmto potenciálom, možnosti sú obmedzené na prechádzky a sedenie bez programovej náplne. Mobiliiar nie je jednotný a jeho rozmiestnenie je nekoncepčné a nedostatočné. Chýba informačný systém a využitie bohatej histórie.“

Popis projektu identifikuje aj kľúčové environmentálne, ekonomické a sociálne problémy územia parku, ale aj jeho okolia. Patrí medzi ne zlý stav zelene, jeho suchom spôsobený úbytok, pokles biodiverzity a ich negatívny dopad na faunu, flóru aj zdravie obyvateľov, vysoké náklady na údržbu zelene a celkovo parku. Projekt s rozpočtom 422 tisíc eur je spolufinancovaný EÚ a vládou SR vo výške takmer 390 tisíc eur, 8 %-né spolufinancovanie mesta je vo výške 33 tisíc

eur. Jeho ťažiskovými aktivitami sú popri obnove a ošetrovaní zelene aj rekonštrukcia spevnených plôch, verejného osvetlenia, zariadenia detského ihriska a parkových dizajnových prvkov.

Obnova chodníkov, osvetlenia, nové dizajnové a funkčné prvky

„Predmetom návrhu úpravy jestvujúcich chodníkov je oprava povrchu a doplnenie vrchnej vrstvy chodníkov so sypaným povrchom bez zásahov do konštrukcie chodníka a obrubníkov. Rovnako v prípade chodníka z kamennej dlažby ide o doplnenie chýbajúcich častí bez zásahu do konštrukcie a profilu chodníka. Okrem povrchových opráv je navrhnuté riešenie nástupov z chodníkov na lávky ponad potok v miestach so svahom, ktorý je v súčasnosti betónový s posypom,“ zdieľuje sa projekt o obnove spevnených povrchov. V rámci rekonštrukcie verejného osvetlenia v areáli parku bude vybudovaný nový rozvod, stĺpy aj svietidlá budú až na niekoľko výnimiek vymenené a pribudnú aj nové. Zaujímavou súčasťou revitalizácie areálu budú nové prvky urbánneho dizajnu – kvetinový záhon v podobe Sacherovej torty s hrncom a spomienka na psí cintorín, ako aj detské ihrisko. „Sacherova torta a hrniec sú atraktívnymi výtvarnými prvkami parku s odkazom na historickú osobnosť – svetoznámeho kuchára Franza Sachera, ktorý v rokoch 1842 – 1843 pôsobil v Želiezovciach ako kuchár rodiny Esterházyovcov. Je autorom známej Sacherovej torty a tom čase sa tu narodil aj jeho syn Eduard Sacher, zakladateľ siete hotelov a cukrárni Sacher. Tieto osobnosti bude v parku pripomínať torta v podobe kvetinového záhonu a hrniec s varechou ako symbol kuchára. Obidva prvky sú umiestnené na severnom okraji centrálnej lúky vedľa chodníka voľne v trávniku. Spomienka na psí cintorín je na Slovensku ojedinelým výtvarným prvkom, bude umiestnený na mieste pôvodného cintorína, ktorý bol v parku vedľa súčasného chodníka lemujúceho potok z južnej časti. Navrhnutý je vo forme 4 kusov štrkového poľa ohraničené obrubníkom z ocelevej pásoviny podobne ako u predošlých prvkov. Tieto polia spolu vytvárajú pôdorysne stopu psa. Tvar je ideálny aj preto, že otláčok laby má 4 stopy po prstoch a bruško laby. Využitie je to na označenie mien konkrétnych 4 psov (Léda, Hexi, Waldin, Torzonborz) v prstoch. Detské ihrisko pri poliklinike bude umiestnené na ploche pôvodného ihriska pri vstupe z Komenského ul. pri poliklinike.

zostanú pýchou parku

Súčasťou je umelá terénna modelácia kopca, ktorý je v súčasnosti upravovaný po zrušení prechodu tunelom pod kopcom. Kopec je využitý na šmýkačku. Okrem hojdačiek je navrhnutá polyfunkčná zostava na preliezanie v podobe štylizovaného cvrčka.“

Výrubu invázných druhov vyžaduje legislatíva

Dominantným prvok projektu revitalizácie parku je ošetrovanie a obnova drevín a výsadba kvetín. Na výrub je navrhnutých 242 stromov, pričom ide o choré, vysychajúce a vyschnuté dreviny, invázne a náletové druhy. „V rámci rekonštrukcie porastovej skladby drevín je navrhnutý výrub 242 jestvujúcich vzrastlých stromov. Je nevyhnutný pre zlý zdravotný stav a nedostatočnú vitalitu niektorých jedincov. Samostatným problémom a dôvodom je výrub invázných druhov, ktorý je nutný v zmysle legislatívy konkrétne druhov *Ailanthus altissima* (pajaseň žliazkatý) a *Acer negundo* (javor jaseňolistý, príp. *Negundo aceroides* – javorovec jaseňolistý – pozn. red.),“ píše sa v opise projektu. Príslušnou legislatívou sa tu rozumie vyhláška Ministerstva životného prostredia SR č. 450/2019 Z.z. (v aktuálnom znení č. 485/2023 Z.z.), ktorou sa ustanovujú podmienky a spôsoby odstraňovania invázných nepôvodných druhov. V prílohe č. 2 tejto vyhlášky, ktorá upravuje Spôsoby odstraňovania invázných nepôvodných druhov rastlín vzbudzujúcich obavy Európskej únie a invázných nepôvodných druhov rastlín vzbudzujúcich obavy SR je aj zoznam takýchto drevín, určených na odstránenie. V texte vyhlášky sa zvlášť venujú práve dvom spomínaným druhom invázných drevín. „Odstraňovanie invázných nepôvodných druhov drevín v zastavanom území obce je potrebné vykonávať s ohľadom na bezpečnosť obyvateľov a ich majetku a rešpektovať ochranu chránených druhov živočíchov (najmä hniezdiacich druhov vtákov). Odstraňovanie invázných nepôvodných druhov drevín druhu pajaseň žliazkatý (*Ailanthus altissima*) a druhu javorovec jaseňolistý (*Negundo aceroides*), ktoré nie sú zdrojom semien a sú súčasťou výsadiel verejnej zelene v zastavanom území obce, je možné realizovať postupne, napríklad v súlade so schváleným programom starostlivosti o dreviny. Jedince druhov pajaseň žliazkatý (*Ailanthus altissima*) a javorovec jaseňolistý (*Negundo aceroides*), ktoré sú zdrojom semien, musia byť odstránené bezodkladne.“

Iné dôvody výrubov

Súhlas na výrub rozhodnutím vydal Spoločný obecný úrad (SOÚ) ako príslušný prvostupňový správny orgán ochrany prírody v prenesenom výkone štátnej správy, ktorý posúdil žiadosť mesta o výrub. Povolenie na výrub nebolo potrebné na všetky dreviny (napríklad na invázne druhy), a tak v žiadosti mesta bol v najväčšej miere zastúpený agát biely. Za zmienku stojí, že mesto na základe projektu požiadalo o výrub 116 drevín, povolenie od SOÚ napokon dostalo na 96 kusov. Vo svojom uznesení SOÚ okrem iných píše: „Pri miestnej obhliadke bol posúdený druh a zdravotný stav drevín, funkcia a význam pre životné prostredie a bolo zistené, že ide o 96 ks drevín.



V prípade drevín agát biely ide o odstránenie zmladených nežiaducich drevín, ktoré vo väčšine prípadov rastú v blízkosti oplotenia parku a poškodzujú ho. V prípade ostatných ide o dreviny, ktoré sú v zlom zdravotnom stave, rozsiahlo napadnuté drevočkaznými činiteľmi, v niektorých prípadoch už úplne odumreté, prípadne o dreviny, ktorých rast má konkurenčný charakter a znemožňuje rast iných kostrových drevín, resp. vytvára nevhodné prostredie pre návštevníkov parku a celkovo parkovej vegetácie.“ Odstránenie častí porastov schválila, resp. odporučila aj Štátna ochrana prírody SR vo svojom odbornom stanovisku k predmetnému projektu. „Chránený areál Želiezovský park je územie s tretím stupňom ochrany, ktoré sa nachádza v intraviláne mesta Želiezovce. Vzhľadom na obdobia bez údržby alebo s minimálnym vstupom na údržbu, čo sa odzrkadlilo na zhoršenom stave tohto parku, je potrebné vykonať jeho revitalizáciu. Na základe tejto potreby bol spracovaný projekt revitalizácie parku. Predmetná dokumentácia k revitalizácii parku je dobre spracovaná. Po preštudovaní projektu a konzultáciách s projektantom z hľadiska ochrany prírody odporúčame

navrhnutú revitalizáciu vykonať podľa projektovej dokumentácie pri dodržaní platných legislatívnych postupov a zapracovaní pripomienok.“ V stanovisku ŠOP sa zvlášť zmiňujú aj o výruboch: „Rekonštrukcia porastov vyžaduje odstránenie niektorých už starých jedincov v zlom zdravotnom stave, prípadne jedincov vyrastených z náletov z obdobia zanedbanej starostlivosti. Predmetné zásahy sú sústredené do prehustených častí s výskytom aj invázných druhov ako je javorovec jaseňolistý (*Negundo aceroides*) a pajaseň žliazkatý (*Ailanthus altissima*).“

Veľa prezradí inventarizácia stavu porastov

K projektu revitalizácie parku bol vypracovaný dendrologický prieskum, ktorého súčasťou je inventarizácia a hodnotenie stavu porastov na základe vykonanej analýzy a prieskumu s návrhom na výrub nevhodných drevín. Na jej základe bol navrhnutý výrub 242 stromov a 35 kríkov, resp. ošetrovanie 361 stromov. Inventarizácia určila druh, rozmery, sadovnícku hodnotu, perspektívu, zdravotný stav a navrhované opatrenie pri jednotlivých porastoch. Inventarizácia v textovej časti konštatuje: „Navrhnutý výrub s následnými výsadbami prispeje k zvýšeniu kvality porastov do požadovanej úrovne. Stromy ponechané v území bude nutné ošetriť rezom konárov a korún menšieho či väčšieho rozsahu – rezy vo výškach, čím sa predíde možným pádom a poškodeniu okolitých porastov a majetku či zdravia návštevníkov parku.“ Sadovnícka hodnota je vyjadrená päťbodovým klasifikátorom, pričom 5 bodov majú absolútne zdravé dreviny, 1 bod dreviny veľmi silne poškodené, napadnuté, odumierajúce a suché. Perspektíva je hodnotená trojbodovo, číslom 1 s dlhodobou perspektívou nad 20 rokov bolo hodnotených 402 drevín, krátkodobu perspektívne (5 – 20 rokov) 272 a hodnotenie neperspektívne, čiže dreviny určené na výrub do 5 rokov, dostalo 242 drevín. Zdravotný stav drevín hodnotí taktiež trojbodový systém podľa ich poškodenia: číslom 3 označili ťažko poškodené nad 60 % objemu, ktorých je 144, stredne poškodených (2) v rozsahu 26 – 60 % je 568, slabo poškodených (1) do 25 % je 207 drevín. Na základe týchto hodnotení

Platany a ostatné výsadby



zostanú pýchou parku

5→

sa autori dendrologického prieskumu dopracovali k číslam výrubov a ošetrených

v Opatreniach číslom 3. Ako vidíme, ide o jedince so sadovníckou hodnotou v triede 2 (značne poškodené, staré, málo vitálne)

Zobrazenia zoškov										Zobraziť	Lupa	Obrno
Názvy_tlače										P. ě.		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J			
P. ě.	Latinský názov	Výška m	G koruny m/m2	Obvod kmeňu c	Sadov. Hodr.	Perspek. tiv.	Zdravot. sta.	Navrh. opatren.	Poznámka			
2	1 Alnus altilisima	9	10	94	2	3	2	3				
17	18 Prunus domestica subsp. Syriaca	8	6	70; 55	2	3	2	3	Zkmeň			
18	Prunus domestica subsp. Syriaca	8	12	75; 84; 140; 85; 157	2	3	2	3	preschnutá, hrde na kmeni			
21	20 Robinia pseudoacacia	12	2	130	1	3	3	3				
22	21 Acer campestre	8	6	115	2	3	3	3	preschnutá koruna, jeden kmeň odumretý			
23	22 Acer campestre	10	6	63	2	3	2	3	preschnutá, asymetrická koruna, ostr. suché koná			
37	30 Robinia pseudoacacia	9	4	50	2	3	3	3				
41	40 Acer platanoides	10	8	110	2	3	3	3				
55	54 Robinia pseudoacacia	10	4	85	2	3	3	3	Zkmeň vo výške 80 cm			
59	58 Thuja orientalis	3	1	12	2	3	2	3	presychá			
60	59 Thuja orientalis	4	2	18	2	3	2	3	presychá			
61	60 Thuja orientalis	5	3	25	2	3	2	3	presychá			
62	61 Thuja orientalis	4	2	18	2	3	2	3	presychá			
64	63 Robinia pseudoacacia	12	12	153	2	2	2	3	suchá koruna, pri plote, zavádza vlastným poz			
67	66 Robinia pseudoacacia	10	4	62	2	3	2	3				
71	70 Robinia pseudoacacia	13	4	70	2	3	3	3	duhny, konkuruje			
72	71 Robinia pseudoacacia	13	6	130	2	3	3	3	suchá koruna			
74	72 Robinia pseudoacacia	7	4	108	1	3	3	3	preschnutá			
75	74 Robinia pseudoacacia	11	6	137	2	3	3	3	suchá koruna			
76	75 Robinia pseudoacacia	11	6	142	2	3	3	3	preschnutý			
77	76 Robinia pseudoacacia	10	4	95	1	3	3	3				
78	77 Robinia pseudoacacia	8	4	90	2	3	3	3	naklonený, preschnutý			
79	78 Robinia pseudoacacia	9	5	116	2	3	3	3	preschnutý			

drevín. Na obrázku zobrazujúcom excelovskú tabuľku inventarizácie a hodnotenia sú vyfiltrované dreviny na výrub, označené

stanovisko Štátnej ochrany prírody, ostatných kompetentných orgánov aj rozhodnutie Spoločného obecného úradu môžu aj

najväčším skeptikom naznačiť, že v prípade projektu revitalizácie ide o premyslený zásah do parku s cieľom zvýšenia jeho kvality, bezpečnosti a atraktívnosti, ale so zachovaním jeho vzácnych prvkov, dedičstva od grófskej rodiny Esterházyovcov, ktoré sú a zostanú pýchou Želiezovského parku. Navyše neoddeliteľnou a kľúčovou súčasťou projektu je aj vysadenie 58 nových stromov a 452 nových kríkov a množstvo kvetín do novovytvorených záhonov. Projekt určuje minimálne rozmery vysadených drevín aj spôsob ich zabezpečenia a ošetrovania. Do parku pribudne aj sedem trválnych a dva letníckové záhony. Na plochách s prejazdom ťažkej techniky bude založený nový trávnik, v projekte sa počíta s plochou 1000 m². Práce začnú na jeseň, podľa odhadov v októbri alebo novembri tohto roku.

Omladenie zelene – kľúčová súčasť revitalizácie parku

Dendrologický prieskum, ale aj

Spracoval (ik)

Časť dokumentácie, spomínanej v článku je k dispozícii k nahliadnutiu na webovej stránke mesta v sekcii Mesto/Projekty.

Ohliadnutie sa za Celoštátnym Ľudovomeleckým festivalom

O rok, ak Boh dá, ako sa hovorí, CEUF oslaví svoj 60. ročník v želiezovskom parku. Tohtoročná sezóna ponúkla tiež mnoho zaujímavých momentov, z ktorých niektoré stoja za zamyslenie.

Je zaujímavé, že organizátori si ako motto tohtoročného festivalu zvolili základnú ideu Európskej únie: Spojení v rozmanitosti. Jeho význam sa počas podujatia prejavoval



v mnohých momentoch, čo naznačuje, že otvorenosť voči svetu nie je len záväzkom vyplývajúcim z členstva v CIOFF (medzinárodnej organizácie folklórnych festivalov), ale že existuje aj akási vnútorná potreba, aby sme tradície, ktoré chceme chrániť a pestovať, umiestnili do nášho ponímania o svete, tzv. veľkého obrazu (big picture). Pozadie udalostí tohtoročného festivalu tak naďalej charakterizovala akási dualita, v ktorej sa na jednej strane venovala veľká pozornosť tradíciám pochádzajúcim z čistého prameňa, nášmu dedičstvu a umelcom nadväzujúcim na

miestne korene, na druhej strane sme privítali svet, teda aspoň jeho malú časť.

Už obsah výstav, umiestnených v kaštieli ako úvodné podujatie festivalu, jasne odrážal túto mnohorakosť a pestrosť. Zatiaľ čo sme v miestnostiach kašteľa mohli obdivovať nádherné diela tradičných výrobcov krojov spod Zobora a čepze z dielne Mária Jókai, tento rok ocenenou cenou Majsterka ľudového umenia, na nádvorí bola sprístupnená fotovýstava Dávida Botonda s názvom Geofolk, predstavujúca tisíce ľudových krojov z desiatok krajín. Vystavovateľ bol prítomný počas celého festivalu a neskôr oznámil, že vrátane niekoľkých nových snímok z vikendu jeho zbierka prekročila 4 400 fotografií krojov z viac ako 67 krajín.

Ako sme si v posledných rokoch zvykli, na hlavnom javisku dokázali spoluúčinkovať zahraničné súbory s rôznym temperamentom. Okrem amatérskych či profesionálnych aktérov maďarského ľudového tanca dali tento rok festivalu medzinárodnú atmosféru grécky súbor Lagyna, estónsky súbor Leesikad a talianska formácia Toma-Toma. Z domácich interpretov zaujal súbor Csallóköz s jubilejným predstavením. Maďarský národný tanečný súbor, ktorý je tu považovaný ako takmer domáci, predstavil svoju najnovšiu produkciu Viharsarok a vo finále sa predviedli aj súbory pôsobiace pod patronátom Csemadok, ktoré sa postarali o galaprogram v tradičnom ponímaní. Mimochodom, v

„Národnom súbore“ došlo k určitým zmenám týkajúcim sa aj nášho mesta. Napríklad všestranný Sándor Juhász sa z tanečného parketu presunul do muzikantského kúta, kde dočasne(?) zaujal post kontrabasistu, zatiaľ čo jeho mladší brat Bence Zsombor Juhász sa v lete oženil so svojou kolegyňou Júliou Paput. Aj touto cestou im blahoželáme.

Program na malom pódium a v jeho okolí bol mnohostranný: okrem hudobných a tanečných vystúpení sa konali aj početné detské programy a diskusie, ktoré prilákali divákov všetkých vekových kategórií. Ákos Csonka sa zhovárал so želiezovskými umelcami – herečkou Stefániou Bencsikovou, reštaurátorom a ľudovým hudobníkom Árpádom Mézesom a ľudovým tanečníkom a hudobníkom Sándorom Juhászom okrem iných aj o tom, do akej miery ovplyvnilo ich kariéru to, že vzišli práve z toho juhoslovenského malomestského prostredia. O deň neskôr sa diskutovalo o projekte Geofolk a činnosti slovenskej zložky CIOFF. Cez deň sa tu tancovalo v tanečnom dome na grécke, estónske a talianske rytmy, po večeroch čakali záujemcov tradičné maďarské tanečné domy. Deti zabávala Éva Korpás či kapela Eszterhéj, vystúpila tu aj vďaka rodine Mézesovcov čiastočne želiezovská kapela Pengő, oslavujúca 30. výročie svojho založenia. Detský svet vytvorený vo východnej časti parku poskytoval počas festivalu zábavu pre najmenších. Csemadok si svoje sídlo rozložil

Ohliadnutie sa za Celoštátnym Ľudovomeleckým festivalom

7→

pri kaštieli, kde základné organizácie ponúkali návštevníkom tradičné gastrošpeciality a miestna ZO organizovala charitatívnu zbierku.

CLUF ponúkol tento rok opäť viac, pretože okrem obvyklých podujatí sa na mestskom úrade konala aj medzinárodná konferencia. Na hlavnom javisku sa popri dvoch gestoroch podujatia – želiezovského primátora Ondreja Juhásza a predsedu Maďarskej aliancie Lászlóa Gubíka, ako aj podpredsedu NSK Tibora Csengera podelili s prítomnými o svoje myšlienky aj adeпти na predsednícky post celoštátneho výboru Csemadoku.

Opäť sa potvrdilo, že sila CLUF nespočíva v tom, že všetko ide bezproblémovo, čo je celkovo zriedkavé, ale skôr v tom, že diváci nie sú zafažovaní vyskytujúcimi sa ťažkosťami, ktorých nie je málo. Organizátori ich nezaťažujú napríklad tým, že musia čeliť určitému odmietaniu, pretože nie všetci na dôležitých miestach podporujú v ostatných rokoch nastúpený

dôsledku meškania rozhodnutí o pridelení grantov, oneskorených platieb projektových zdrojov a z toho vyplývajúcich dodatočných ťažkostí. A napríklad ani tým, že tento rok nenašli vhodné ubytovanie pre zahraničné



súbory bližšie ako v Hurbanove. Napriek tomu všetkému bol 59. ročník festivalu úspechom, ktorý rok pred významným jubileum vzbudzuje veľké nádeje. A ktovie, možno aj niektoré z ťažkostí sa napokon podarí nejakou prekonať.

Ladislav Levický

Podujatie podporili: Fond na podporu kultúry národnostných menšín, Nadácia Mol – Új Európa, Ministerstvo cestovného ruchu a športu SR, Slovakia Travel, Fond na podporu umenia, mesto Želiezovce a Nemzeti Kulturális Alap.

Futbalový svet si všíma talentovaného hráča zo Želiezoviec

Nie hocijaké gólové štatistiky predviedol v uplynulej sezóne mladý želiezovský talent v tíme starších žiakov AC Nitra v III. lige. Bandi Lakatos nastrieľal v 23 zápasoch neuveriteľných 81 gólov, čo predstavuje priemer 3,52 gólu na zápas. Rozmenené na drobné – rozvlnil sieť približne každých 18 minút, čo je výkon, ktorý sa len tak nevidí.

So svojím tímom sa stal majstrom v Hummel lige a samozrejme si odniesol aj titul kráľa strelcov. To všetko tak, že zakaždým cestuje zo Želiezoviec do Nitry 70 kilometrov, aby sa dostal na tréning alebo zápas. S najväčšou pravdepodobnosťou by dosiahol aj magickú stovku gólov, no pre náročné cestovanie ho tréner neraz musel stiahnuť z ihriska skôr.

14 ročný želiezovský talent a žiak ZŠ s VJM začal s futbalom v MŠK Želiezovce, až kým na jeseň 2024 v priateľskom zápase nasúkal

Nitranom ľahký hetrik. Tí sa po „facke“ rýchlo spamätali a neotáľali a kanoniera okamžite angažovali. V sezóne strelil ešte 46 gólov v drese Želiezoviec a ďalších 35 za Nitru.

Odborníci tvrdia, že svojím gólovým čuchom, technickými schopnosťami a inštinktívnou hernou inteligenciou už teraz vyčnieva z priemeru. Nemožno sa preto čudovať, že podľa zákulisných informácií ho sleduje aj DAC.

„Lakatos je obrovský talent. Je nesmierne rýchly a s loptou dokáže veci, ktoré nevládajú ani dospelí hráči. Nerobí mu problém streliť gól nožičkami alebo v danej situácii majstrovsky spracovať loptu, oklamať obrancu, naznačiť strelu a posadiť brankára na zadok. Nádherné góly dáva aj hlavou,“ vyhlásil pre portál MyNitra.Sme.sk Marián

Tvrdoň, tréner AC Nitra U15, ktorý na konto mladého Želiezovčana nešetří chválou. „Kedykoľvek prišiel nielen na



trend medzinárodnejšieho, interkultúrnejšieho charakteru podujatia. Nie sú zaťaženi ani skutočnosťou, že termíny festivalu sa z roka na rok takmer nepredvídateľne „posúvajú“ medzi júnovým a augustovým termínom v

PREDAJŇA AUTODIELOV
OLEJE A FILTRE, KVAPALINY, TLMIČE, BRZDY, AUTOBATERIE, ŽIAROVKY, AUTOSKLÁ, AUTODOPLNKY

POŽIČOVŇA NÁRADIA
STAVEBNÉ NÁRADIE, STAVEBNÁ TECHNIKA, DODÁVKA DO 3,5 T, PRÍVESNÉ VOZÍKY, KARAVAN, TRAKTOR S VÝKLOPNOU VLEČKOU, TEPOVAČ, VYSÁVAČ, MINIBÁGER KUBOTA K008-5, LEŠENIE - KLIETKA (POJAZDNÉ LEŠENIE), VIBRAČNÁ DOSKA, NIVEL SYSTÉM, KRÍŽOVÝ LASER, AKU NÁRADIE.

OTVÁRACIA DOBA OD PONDELKA DO PIATKA 8:00 - 17:00, V SOBOTU 8:00 - 12:00

NONSTOP NA TELEFÓNE:
0948 426 575, 0948 735 477

Sídlo prevádzky: SNP 42/6, 937 01 Želiezovce

* Šport *

Želiezovský úspech na majstrovstvách Európy v Taliansku

Tento rok hostilo Taliansko Majstrovstvá Európy NBHA (National Barrel Horse Association), na ktorých dosiahli reprezentanti Slovenska fantastické výsledky. Medzi nimi aj mladá Želiezovčanka, talentovaná Karin Újváry, ktorá získala titul

súhru medzi koňom a jazdcom. Disciplína pochádza zo Spojených štátov. Jazdec a kôň sa spolu snažia čo najrýchlejšie a najpresnejšie obísť sériu sudov v presne určenom poradí a vrátiť sa späť do cieľa. Diváci si tento šport obľúbili, pretože je



majsterky Európy. Následne sa zúčastnila aj svetového mládežníckeho šampionátu NBHA v americkom štáte Georgia.

Pole Bending je technická a atraktívna disciplína westernového jazdenia, ktorá vyžaduje zručnosť, rýchlosť a dokonalú

dynamickú, krátky a napínavý – jedna jazda trvá približne 15 – 20 sekúnd.

„Sme na ňu nesmierne hrdí. Za tieto výsledky môže vďačiť predovšetkým sama sebe – množstvu tvrdej práce, tréningov, →10

Futbalový svet si všíma...



zápas, ale aj na tréning, vždy sme sa naňho tešili. Je radosť sledovať, čo všetko dokáže na ihrisku. Občas sme ho museli aj brzdiť, musí sa naučiť ovládať svoj temperament. Môže z neho vyrásť skvelý hráč.“

„On je náš Ronaldo! Ak si zachová zdravý rozum, môže to dotiahnuť ďaleko,“ hovorí Džemil Šefkii, jeden zo zakladateľov AC Nitra.

Ak sa mu podarí osvojiť si profesionálnu mentalitu a udržať tento vývoj, je nesporné, že o ňom ešte budeme počuť, otázkou je kedy a kde naplno zažiarí.

Ákos Csonka

FUTBAL

A družstvo – Slovaft Cup

Salka – Želiezovce 0:2 (0:0)
Orbán, Pompos

A družstvo – VI. liga Východ

Želiezovce – Salka 1:2 (1:0)
Toráč – Varga, Király
Želiezovce – Kalinovo 0:4 (0:1)
Belko, Palko, Neto, Kojnok
Komoča – Želiezovce 2:1 (0:1)
Parma, Szabó – Orbán
Želiezovce – Bánov 2:6 (1:5)
Bahorec 2 – Fehérvári 2, Petík 2,
Valachovič, Turan
Okoličná n/O – Želiezovce 3:0 (2:0)
Fodor, Viveros, Olajos
Želiezovce – Komjatice 4:0 (2:0)
Kokoška 2, Bahorec, Almeida
Sv. Peter – Želiezovce 2:0 (0:0)
Matheus, Szabó

Dorast, IV. liga, skupina D

Želiezovce – Šurany 6:2 (1:1)
Bahorec 3, Szöllösi, Bogdán, Gálik – Cirok,
Varholik
Kalná n/H – Želiezovce 1:1 (0:0)
Bertók – Kapusta
Želiezovce – Bánov 5:2 (3:0)
Bahorec 2, Szöllösi, Gálik, Mikulejský
– Alexovič, Klobučník
Dvory n/Ž – Želiezovce 0:2 (0:1)
Kosorín, Mikulejský
Želiezovce – Palárikovo 6:1 (4:0)
Bahorec 5, Kosorín – Malovecký
V. Ludince – Želiezovce 0:2 (0:1)
Lakatoš, Szanyi

Starší žiaci, III. liga Juhovýchod

Želiezovce – FKM N. Zámky 2:3 (1:2)
Boženík 2 – Juhász 2, Havetta
Štúrovo – Želiezovce 3:1 (1:1)
Molnár 2, Keseg – Boženík
Želiezovce – Kolárovo 0:2 (0:0)
Angyal, Balázs
Želiezovce – SSC F. N. Zámky 4:0 (1:0)
Boženík 2, Saróka, Furugláš
Šala – Želiezovce 4:0 (1:0)
Nagy 2, Marko, Szarka
Želiezovce – Ivanka @NR 3:2 (1:2)
Boženík 2, Oláh – Vranka, Kisler

Mladší žiaci, III. liga Juhovýchod

Želiezovce – FKM N. Zámky 2:2 (0:0)
Pekaj, Horváth – Sklenár, Bartoš
Štúrovo – Želiezovce 3:1 (1:1)
Smidt 2, Baka – Bugárdy
Želiezovce – Kolárovo 2:1 (2:0)
Horváth, Rovňaník – Dobi
Želiezovce – SSC F. N. Zámky 1:0 (1:0)
Magyar
Šala – Želiezovce 4:1 (1:0)
Dávid, Puskás, Palubjak, Tóth – Horváth
Želiezovce – Ivanka @NR 6:2 (4:1)
Horváth 3, Magyar, Pekaj, Bugárdy
– Buchala 2

(ik)

Želiezovský úspech na majstrovstvách Európy v Taliansku

9→

odriekania a disciplíny. My rodičia sme ju od útleho detstva podporovali a pomáhali jej. Ja jej pomáham so všetkým, čo viem, jej otec má na starosti najdôležitejšie veci – dopravu, cestovanie a samotné súťaže na Slovensku, v Maďarsku aj v Taliansku a naposledy v USA. Veľkú zásluhu na jej úspechu má aj tréner Milan Zelka, s ktorým od začiatku spolupracovala a roky u neho trénovala, ako aj trénerka Karin Kelemenová. Obrovská vďaka patrí aj im,“ uviedla Karinina mama, Darina Újváry Farkas.

Na svetovom šampionáte v USA sa Karin umiestnila na 90. mieste spomedzi 1700 jazdcov, čo je veľmi pekný výsledok, najmä vzhľadom na to, že nesúťažila na vlastnom koni.

„Zo srdca sa chcem poďakovať všetkým za podporu, povzbudenie a priazeň, ktorú počas celého talianskeho aj amerického jazdeckého dobrodružstva prejavili mojej dcére. Westernové jazdenie nie je len o súťažení, ale predovšetkým o rešpekte, trpezlivosti, odhodlaní a láske ku koňom. A práve vďaka trénerovi, rodine, priateľom a celej komunite sa tento sen pre ňu môže stať skutočnosťou. Slová povzbudení znamenajú oveľa viac, než si mnohí myslia. Ďakujeme, že ste boli s nami na tejto ceste a že spolu môžeme oslavovať každý pokrok, každé malé víťazstvo i každú lekciu, ktorú si odnášame,“ dodala hrdá mamička.

Ákos Csonka

Nový betónový povrch dostala v priebehu augusta krajnica cesty pred ZŠ na Mierovej ulici. Obnovu si vyžiadala potreba jej spevnenia. Krajnica mestskej komunikácie neslúži prvotne na parkovanie, je však využívaná na takéto účely majiteľmi vozidiel bývajúcimi v okolitých bytových domoch z dôvodu obmedzeného počtu parkovacích miest pre veľký počet vozidiel.

(foto: ik)

Kronika - Krónika

Sľúbili si vernosť – Húséget esküdtek

Gabriel Vámoš – Adriana Štefáková (obaja Želiezovce)
Adam Dávid (Želiezovce) – Natália Šafárová (Starý Tekov)
Ján Dulai – Petra Pecková (obaja Želiezovce)
Richard Ďuriáš – Sofia Líšková (obaja Levice)
Ondrej Mike – Monika Vargová (obaja Kukučínov.)

Opustili nás – Elhunytak

Zsolt Cserba vo veku 48 rokov
Štefan Máté vo veku 57 rokov
Ludovít Nagy vo veku 66 rokov
Gejza Hikkel vo veku 94 rokov
Jozef Vámoš vo veku 70 rokov
Ildikó Dudášová vo veku 68 rokov
Ján Potocki st. vo veku 88 rokov
Helena Dömötöröva vo veku 90 rokov
Pavol Labát vo veku 81 rokov
Juraj Vyskok vo veku 73 rokov

Zselízi siker az Európa-bajnokságon Olaszországban

9→

köszönheti – rengeteg kemény munka, edzés, lemondás és fegyelem áll mögötte. Mi, szülők, már kiskorától kezdve támogattuk és segítettük őt. Én mindenben segítek neki, amiben tudok, az édesapja pedig a legfontosabb dolgokat – a szállítást, az utazást és magukat a versenyeket – intézi Szlovákiában, Magyarországon és Olaszországban, legutóbb pedig az Egyesült Államokban. Nagy érdeme van a sikerében Milan Zelka edzőnek is, akivel kezdettől fogva több éven át dolgozott, valamint Karin Kelemenová edzőnőnek. Hatalmas köszönet illeti őket is” – nyilatkozta Karin édesanyja, Újváry Farkas Darina.

Az amerikai világbajnokságon a 18 éves Karin 1700 versenyzőből a 90. helyen végzett, ami szép eredmény, különösen annak fényében, hogy nem a saját lován versenyzett.

„Szívből szeretném megköszönni mindenkinek a támogatást, a bátortást és a bizalmat, amelyet az egész olaszországi és amerikai lovas kaland során a lányomnak nyújtott. A westernlovaglás nem csupán versenyzésről szól, hanem elsősorban tiszteletről, türelemről, elszántságról és a lovak iránti szeretetről. És éppen az edzőnek, a családnak, a barátoknak és az egész közösségnek köszönhetően válhat ez az álom számára valósággá. A bátortó szavak sokkal többet jelentenek, mint sokan gondolnák. Köszönjük, hogy annyian velünk voltak ezen az úton, és hogy együtt ünnepelhetünk minden egyes előrelépést, minden apró győzelmet, sőt, minden tanulságot, amit magunkkal vihetünk” – tette hozzá a büszke édesanya.

Csonka Ákos



Želiezovský spravodajca

Mesačník mesta Želiezovce. Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce, IČO: 00 307 696

Číslo registrácie: EV 3292/09, ISSN 1338 9327

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth (maď.), Mgr. Jozef Meliska (slov.)

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: Tlačiareň MERKUR, s.r.o., Nové Zámky

Názory uverejnené v novinách nemusia odrzrkadľovať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Zselíz város havilapja. Kiadó: Zselíz Város Önkormányzata,

Nyilvántartási szám: 00 307 696

Lapnyilvántartási szám: EV 3292/09, ISSN 1338-9327

Főszerkesztő: Levický László

Olvasószerkesztő: RNDr. Horváth Géza (magy.), Mgr. Jozef Meliska (szlov.)

Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70,

e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: MERKUR Kft., Érsekújvár

A lapban közzétett vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Počítadlo stavu mestskej kasy

Položka	31. 12. 2021	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 5. 2025
Zostatky na bankových účtoch	410 177,82 €	798 575,81 €	1 012 761,31 €	290 666,03 €	390 621,15 €
Závazky voči dodávateľom	34 955,90 €	99 216,75 €	34 791,85 €	170 340,62 €	100 129,16 €
Dlhodobé investičné úvery	1 797 068,80 €	1 554 442,80 €	2 463 916,80 €	2 194 792,00 €	2 069 757,00 €
Zadlženosť na obyvateľa	267,59 €	233,54 €	373,21 €	328,61 €	-
Majetok mesta	2015: brutto 22 608 082 / netto 13 272 410	2019: 29 969 163 / 19 708 787	2024: 44 728 841 / 31 499 518		

Očná optika Optosan

Vám ponúka očné vyšetrenie v priestoroch našej optiky každý štvrtok od 9:00 do 14:00 hodiny.

Informovať, príj. objednať sa môžete na adrese SNP 40, Želiezovce alebo na tel. č. 036/771 20 09. Tešíme sa na Vašu návštevu.

Az Optosan optika

értesíti Önöket, hogy látásvizsgálatot végez csütörtökönként 9:00-tól 14:00 óráig.

Érdeklődni és időpontot kérni személyesen az Sznf u. 40 alatti címen, ill. a 036/771 20 09-es telefonszámon lehet.

(17-67)

SPOMIENKA

Dňa 04. septembra 2025 uplynulo desať rokov, ako nás navždy opustila naša drahá mamička, stará mama a prastará mama

Irma PROKSOVÁ, rod. Csengerová

S láskou spomína, syn Pavel s rodinou

a dcéra Eva s rodinou.



(25-08)

Bežné otváracie hodiny zberného dvora

Od 1. 9. 2025

Pondelok	8:00-16:00	Piatok	8:00-16:00
Streda	8:00-16:00	Sobota	8:00-12:00

Komenského 29, Želiezovce 93701

Agro - market s.r.o.
Želiezovce

(23-05)

VÁM PONÚKA

mobil: 0908 753 213
0908 715 625
036/771 13 35

- náhradné diely na poľnohospodárske stroje
- produkty do záhrady, dielne a domácnosti
- široký výber pracovných, poľovníckych, rybárskych odevov a obuvi

FB: Agro-Market Želiezovce

www.agromarketonline.sk

UNI PARKET
Erik Kyseľ

Želiezovce - Svodov 121
pri hlavnej ceste • 0903 597 402

VÁM PONÚKA

NAJVÄČŠÍ VÝBER

- laminátových podláh: kompozitné a vinylové podlahy
- interiérové farby, polystyrénové lišty
- veľkoformátové kompozitné obklady na stenu a do kúpeľní
- kúpeľne na kľúč

(22-05)

AKCIA NA INTERIÉROVÉ DVERE + ZÁRUBNE A KĽUČKY

obhliadka a zameranie zdarma Levice, Želiezovce a okolie

VŠETKO
ZA SUPER
CENY

Knižné novinky Mestskej knižnice

James, Erica: Záhrada tajomstiev (Tatran 2024)
Dej románu sa sriedavo odohráva od 20. do 50. rokov minulého storočia a v roku 1981, keď celé Spojené kráľovstvo žilo nadchádzajúcou kráľovskou svadbou. V centre príbehu stoja tri veľmi rozdielne, ale silné ženy.

Mara, Andrea: Nikto niè nevidel (Ikar 2024)
Stojíte na nástupišti metra plnom cestujúcich. Vaše dve malé dcéry naskočia do vlaku ako prvé. Chcete ísť za nimi, ale vtom sa dvere zatvoria a vlak odíde, pričom vy zostanete bezmocne stáť na nástupišti.

Ravizza, Chiara: Lara a červený dáždnik (Albatros 2025)

Lara je veľmi neschopná dievčatko. Také neschopné, že všade chodí so svojím obrovitanským červeným dáždnikom. S dáždnikom však nemôže vždy robiť, čo chce. A tak sa ho jedného dňa pokúsi odložiť

kniznicazeliezovce@gmail.com, 036/771 1000
kniznicazeliezovce.wordpress.com
online katalóg: https://zeliezovce.biblib.sk

A Városi Könyvtár könyvajánlata

Póda Erzsébet: Macskakő (Vámbery Polgári Társulás, 2023)
A szerző ebben a könyvében olvasói kezébe adja a megtisztulás reményével papírra vetett történeteit, amelyek az érzékeny és sebezhető nők életének hullámzó, mégis többnyire fájdalmas eseményeiről szólnak.

Polgár Anikó: Poszeidón gyöngyszakála - Görög - latin intertextusok nyomában, Janus Pannoniustól Weöres Sándorig (Kalligram, 2020)

Kötete elsősorban a szövegek mozgásait követi nyomon, illetve ezeken keresztül a kulturális transfereket.

Mesék a boldogságról (Kalligram, 2022)

Miért ne olvasnánk mese gyanánt színdarabokat gyermekeinknek? A drámai mese megismerteti a kicsinyeket a párbeszéd formával, a szereplők dialógusain keresztül kitarja és megkedvelteti a színház varázslatos világát, közelebb hozza az előadásokra járás élményét.

Knihy sú z projektu

Knihy z krajiny zázrakov.

Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.



Knihy sú z projektu *Knižné hody - Könyvkavalkád*. Realizované s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín.

* Sport *

Zselízi siker az Európa-bajnokságon Olaszországban

Az idei évben Olaszország adott otthont az NBHA (National Barrel Horse Association) Európa-bajnokságának, ahol Szlovákia színeiben több fiatal versenyző is fantasztikus eredménnyel zárta a megmérettetést. A fiatal zselízi tehetség, Újváry Karin is Európa-

amely ügyességet, gyorsaságot és tökéletes összhangot kíván a ló és lovasa között. Együtt igyekeznek a leggyorsabban és legpontosabban megkerülni a háromszög (úgynevezett lóhere-minta) alakban felállított három hordót, és a lehető legrövidebb idő alatt visszatérni a



bajnoki címet szerzett! Ezt követően az USA-beli Georgiában rendezett NBHA ifjúsági világbajnokságon is szerepelt.

Az Egyesült Államokból származó Pole Bending egy technikás és látványos versenyszám a western-lovassportban,

célba. A közönségnek számára tetszetős, mert dinamikus, rövid és izgalmas – egy futam mindössze kb. 15–20 másodpercig tart.

„Rendkívül büszkék vagyunk rá. Az eredményeket elsősorban saját magának
→10

Új zselízi focitehetségre...

vezetőedzője, aki nem győzi dicsérni a zselízi tehetséget. „Valahányszor akár csak edzésre

jött, nemhogy meccsre, kimondottan örültünk neki. Élmény nézni, mit művel a pályán. Néha vissza is kellett fogni, meg kell tanulnia uralni a temperamentumát. Nagyszerű játékos válhat belőle”.

„Ő a mi Ronaldónk! Ha megőrzi a józan gondolkodását, még sokra viheti” – mondja Džemil Šefkii, az AC Nitra egyik alapítója.

Ha sikerül elsajátítania a profi mentalitást, és tartani ezt a fejlődési pályát, akkor a kérdés nem az, hogy hallunk-e még róla, hanem hogy mikor és hol robban be végleg?

Csonka Ákos

LABDARÚGÁS

A csapat – Slovnaft Cup

Salka – Želiezovce 0:2 (0:0)
Orbán, Pompos

A csapat, VI. liga – kelet

Želiezovce – Salka 1:2 (1:0)

Toráč – Varga, Király

Želiezovce – Kalinovo 0:4 (0:1)

Belko, Palko, Neto, Kojnok

Komoča – Želiezovce 2:1 (0:1)

Parma, Szabó – Orbán

Želiezovce – Bánov 2:6 (1:5)

Bahorec 2 – Fehérvári 2, Petik 2,

Valachovič, Turan

Okoličná n/O – Želiezovce 3:0 (2:0)

Fodor, Viveros, Olajos

Želiezovce – Komjatice 4:0 (2:0)

Kokoška 2, Bahorec, Almeida

Sv. Peter – Želiezovce 2:0 (0:0)

Matheus, Szabó

ifjúsági csapat, IV. liga - D csoport

Želiezovce – Šurany 6:2 (1:1)

Bahorec 3, Szöllösi, Bogdán, Gálik – Cirok, Varholik

Kalná n/H – Želiezovce 1:1 (0:0)

Bertók – Kapusta

Želiezovce – Bánov 5:2 (3:0)

Bahorec 2, Szöllosi, Gálik, Mikulejský

– Alexovič, Klobučník

Dvory n/Ž – Želiezovce 0:2 (0:1)

Kosorín, Mikulejský

Želiezovce – Palárikovo 6:1 (4:0)

Bahorec 5, Kosorín – Malovecký

V. Ludince – Želiezovce 0:2 (0:1)

Lakatoš, Szanyi

diákcsoport, III. liga - délkelet

Želiezovce – FKM N. Zámky 2:3 (1:2)

Boženík 2 – Juhász 2, Havetta

Štúrovo – Želiezovce 3:1 (1:1)

Molnár 2, Keseg – Boženik

Želiezovce – Kolárovo 0:2 (0:0)

Angyal, Balázs

Želiezovce – SSC F. N. Zámky 4:0 (1:0)

Boženík 2, Saróka, Furugláš

Šaľa – Želiezovce 4:0 (1:0)

Nagy 2, Marko, Szarka

Želiezovce – Ivanka @NR 3:2 (1:2)

Boženík 2, Oláh – Vranka, Kisler

kölyökcsoport, III. liga - délkelet

Želiezovce – FKM N. Zámky 2:2 (0:0)

Pekaj, Horváth – Sklenár, Bartoš

Štúrovo – Želiezovce 3:1 (1:1)

Smidt 2, Baka – Bugárdy

Želiezovce – Kolárovo 2:1 (2:0)

Horváth, Rovňaník – Dobi

Želiezovce – SSC F. N. Zámky 1:0 (1:0)

Magyar

Šaľa – Želiezovce 4:1 (1:0)

Dávid, Puskás, Palubjak, Tóth – Horváth

Želiezovce – Ivanka @NR 6:2 (4:1)

Horváth 3, Magyar, Pekaj, Bugárdy

– Buchala 2

(ik)



Visszatekintés az Országos Népművészeti Fesztiválra

7→

az Eszterhéj zenekar szórakoztatta, és szerepelt itt a Mézes család által részben zselízi, 30 éves fennállását ünneplő Pengő zenekar is. A park keleti részében kialakított gyermekvilág a legkisebbek szórakozását biztosította a fesztivál ideje alatt. A kastély mellett kapott helyet a Csemadok, amelynek zselízi alapszervezete finomságokkal kínálta a látogatókat, és jótékonyági gyűjtést is szervezett.

Az ONF idén is többet nyújtott, hiszen a megszokott rendezvényeken felül a városi hivatalban nemzetközi konferenciát is tartottak. A

nagyszínpadon pedig arra is lehetőséget kerítettek, hogy a két fővédnök – Juhász András zselízi polgármester és Gubik László, a Magyar Szövetség elnöke, valamint vasárnap Csenger Tibor megyei alelnök – mellett

a Csemadok OV közlegő tisztújítása előtt az elnökjelöltek is megosszák gondolataikat a nagyközönséggel.

Ismét bebizonyosodott: az ONF erőssége nem abban rejlik, hogy mindig minden „flottul” megy, hiszen ez szinte sehol sincs így, hanem hogy felmerülő nehézségekkel – amelyek adódnak bőven – nem terhelődik a közönség. Nem terhelik azzal, hogy fontos



helyeken bizonyos ellenszéllel kell megküzdeniük, mert mindenki neketszik az utóbbi években felvállalt nemzetközibb, interkulturális jelleg. Mint

ahogy azzal

sem, hogy a fesztivál lebonyolítása évről-évre szinte megjósolhatatlanul „ugrál” a júniusi és augusztusi időpont között, és ennek oka a támogatásokról szóló döntések késedelme, a támogatások késői kifizetése és az ebből következő további nehézségek. És például azzal sem, hogy a külföldi csoportok számára nem közelebb, mint Ógyallán sikerült idén megfelelő szállást találni. Mindezek ellenére teljes értékű, jól sikerült volt az ONF 59. évadja, ami nagy reményeket ébreszt a jubileum előtt egy évvel. És ki tudja, talán a nehézségek egy részét is sikerül valahogy legyűrni.

Levicky László

A többnapos eseményt a Kisebbségi Kulturális Alap, a Mol – Új Európa Alapítvány, a Turisztikai és Sportminisztérium, a Slovakia Travel, a Művészettámogató Alap, Zselíz város önkormányzata és a Nemzeti Kulturális Alap támogatta.

Új zselízi focitehetségre figyel a futballvilág

Nem akármilyen eredményességet produkált az elmúlt szezonban egy fiatal zselízi tehetség az AC Nyitra III. ligás U15-ös csapatában. Lakatos Bandi 23 mérkőzésen 81 gólt termelt, ami meccsenként 3,52 gólos átlagot jelent. Ha még jobban le akarjuk bontani, akkor ez azt jelenti, hogy mintegy 18 percenként betalál a kapuba, ami azért – valljuk be – nem mindennapi teljesítmény.

Csapatával bajnok lett a Hummel Ligában, és a gólkirályi címet is bezsebelte. Mindezt úgy, hogy minden alkalommal 70 kilométert utazik Zselíztől Nyitrára, hogy eljusson az edzésre vagy a meccsre. Minden bizonnyal elérte volna a száz gólt is, de a sok utazás miatt edzője több alkalommal is hamarabb lehozta őt a pályáról.

A zselízi magyar tannyelvű alapiskola 14 éves büszkesége a zselízi VSK-ban ismerkedett meg a labdarúgással, majd 2024 őszén egy vendégmérkőzésen

laza mesterhármast szórt a nyitrai csapatnak, akik miután felocsúdtak a pofonból, nem is tétlenkedtek sokáig, és leigazolták a gólvágót. A szezon során 46 gólt még Zselíz színeiben, további 35-öt pedig már nyitrai mezben szerzett.

A szakemberek szerint a pályán tanúsított gólrézkénysége, technikai tudása és ösztönös játékintelligenciája már most kiemeli a mezőnyből. Ezek után egyáltalán nem meglepő, hogy állítólag a DAC is figyel.

„Lakatos óriási tehetség. Rendkívül gyors, és a labdával olyan dolgokra képes, amiket még felnőtt játékosok sem tudnak. Nem okoz neki gondot ollózós gólt rúgni, vagy egy-egy szituációban mesterien megállítani a labdát, becsapni a védőt, eljátszani a lövést és leültetni a kapust. Fejjel is gyönyörű gólokat szerez” – nyilatkozta róla a MyNitra.Sme.sk-nak Marián Tvrdoň, az AC Nitra U15

AUTÓALKATRÉSZ ÜZLET

OLAJOK ÉS SZŰRŐK, FOLYADÉKOK,
LENGÉSCSILLAPÍTÓK, FÉKEK,
AUTÓAKKUMULÁTOROK, IZZÓK,
AUTÓABLAKOK, AUTÓTARTOZÉKOK

SZERSZÁM KÖLCSONZÓ

ÉPÍTŐIPARI SZERSZÁMOK, ÉPÍTŐIPARI BERENDEZÉSEK,
3,5 T-IG HASZONAUTÓK, PÓTKOCSI, LAKÓAUTÓ, BILLENŐS
PÓTKOCSIVAL RENDELHETŐ VONTATÓ, HEPA PORSZÍVÓ
ÉS PORSZÍVÓ, KUBOTA K008-5 MINI KOTRÓGÉP, MOBIL
ÁLLVÁNYZAT, REZGŐLEMEZ, SZINTEZŐRENDSZER,
KERESZTLÉZER, AKKUMULÁTOROS SZERSZÁMOK.

NYITVATARTÁS HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 8:00 - 17:00, SZOMBATON 8:00 - 12:00

NONSTOP TELEFONON:

0948 426 575, 0948 735 477

Az üzlet székhelye: SNP 42/6, 937 01 Zselíz



is a park büszkeségei maradnak

5→

szervezői a kivágásra, ill. ápolásra javasolt számát. A leltárt és értékelést összefoglaló Excel-

Nárvy_tlače		P. é.		Zobrazit		Lupa		Ozno	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
P. é.	Latinský názov	Výška/ m	Ø koruny/ m	Obvod/ kmeň/ cm	Sadov. Hodr.	Perspek. tivn.	Zdravot. sta.	Navrh. opatren.	Poznámka
1	Alnus incana	9	10	94	2	3	2	3	
17	Prunus domestica subsp. Syriaca	8	6	70; 55	2	3	2	3	Zkmeň
18	Prunus domestica subsp. Syriaca	8	12	75; 94; 140; 85; 157	2	3	2	3	preschnutá, hrôe na kmeni
21	Robinia pseudoacacia	12	2	130	1	3	3	3	
22	Acer campestre	8	6	115	2	3	3	3	preschnutá koruna, jeden kmeň odumretý
23	Acer campestre	10	6	63	2	3	2	3	preschnutá, asymetrická koruna, ostr. suché kono
37	Robinia pseudoacacia	9	4	50	2	3	3	3	
41	Acer platanoides	10	8	110	2	3	3	3	
55	Robinia pseudoacacia	10	4	85	2	3	3	3	Zkmeň vo výške 80 cm
59	Thuja orientalis	3	1	12	2	3	2	3	presychá
59	Thuja orientalis	4	2	18	2	3	2	3	presychá
61	Thuja orientalis	5	3	25	2	3	2	3	presychá
62	Thuja orientalis	4	2	18	2	3	2	3	presychá
64	Robinia pseudoacacia	12	12	153	2	2	2	3	suchá koruna, pri plote, zavádza vlaštnikom pozí
67	Robinia pseudoacacia	10	4	62	2	3	2	3	
71	Robinia pseudoacacia	13	4	70	2	3	3	3	dutiny, konkuruje
72	Robinia pseudoacacia	13	6	130	2	3	3	3	suchá koruna
74	Robinia pseudoacacia	7	4	108	1	3	3	3	preschnutá
75	Robinia pseudoacacia	11	6	137	2	3	3	3	suchá koruna
76	Robinia pseudoacacia	11	6	142	2	3	3	3	preschnutý
77	Robinia pseudoacacia	10	4	95	1	3	3	3	
77	Robinia pseudoacacia	8	4	90	2	3	3	3	naklonený, preschnutý
79	Robinia pseudoacacia	9	5	116	2	3	3	3	preschnutý

táblázatot ábrázoló képen a kivágásra szánt fákat szűrjük ki, amelyeket az Intézkedések oszlopban 3-as számmal jelöltek. Mint látható, ezek a fák a

kertészeti érték alapján a 2. osztályba (jelentősen sérült, öreg, kevésbé életképes), illetve az 1. osztályba (a fentebb leírtak szerint) tartoznak,

perspektívájuk 3-as, kivételesen 2-es, egészségi állapotuk pedig ugyancsak 3-as illetve 2-es fokozatú. Ezek a besorolások a kivágásra kijelölt fák teljes listájára jellemzőek.

A növényzet megújítása – a park revitalizációjának kulcsfontosságú eleme

A dendrológiai felmérés, de az Állami Természetvédelmi

Hatóság és további illetékes szervek véleménye, valamint a közös községi hivatal határozata még a legnagyobb kétkedőket is meggyőzheti

arról, hogy a park revitalizációs projektje egy átgondolt beavatkozás, amelynek célja a terület minőségének, biztonságának és vonzerejének növelése, megőrizve értékes elemeit, az Esterházy grófi család örökségét, amelyek a zselizi park büszkeségei voltak és maradnak. Ezenkívül a pályázat elválaszthatatlan és kulcsfontosságú részeként 58 új fát és 452 új cserjét ültetnek, valamint számos virágot telepítenek az újonnan létrehozott virágágyásokba. A projekt meghatározza az ültetett fák minimális méreteit, valamint azok rögzítésének és ápolásának módját. A parkban hét évelő és két egygyári virágágyás is létesül. A nehéz gépek áthaladására alkalmas területeken új gypet fektetnek le, a pályázat szerint 1000 négyzetméteres területen. A munkálatok ősszel, a becslések szerint októberben vagy novemberben kezdődnek.

Feldolgozta:(ik)

Az írásban említett dokumentáció egy része elérhető a város honlapján, a Város/Projektek szekcióban.

Visszatekintés az Országos Népművészeti Fesztiválra

Egy év múlva, ha Isten is úgy adja – ahogy mondani szokták –, az ONF kerek, 60. évadját tartják, ünneplik meg a zselizi parkban. Az idei, jubileumot megelőző évad is nyújtott számos érdekességet, amin néhány kósza pillanatra érdemes talán elgondolkodni. A szervezők érdekes módon az Európai Unió jelmondatát választották

háttérén idén is tovább futott az a fajta dualitás, amelynek keretében egyrészt nagy figyelmet szenteltek a tiszta forrásból fakadó hagyományoknak, örökségünknek, helyi gyökerekből építkező művészeinknek, másrészt vendégül látták a világot, illetve legalábbis egy részét.

Már a bevezető rendezvényként a kastélyban megnyitott kiállítások tárgyai is jól tükrözték ezt a szimbiotikus kettősséget. Míg a kastély termeiben a zaboralji hagyományörző viseletkészítők pompás munkáit és az idén a népművészet mestere díjjal kitüntetett Jókai Mária által készített pártáit csodálhatták meg a látogatók, a kastélyudvarban az erdélyi Dávid Botond: Geofolk elnevezésű fotókiállítása több tucat ország több ezer népviseletét mutatta be. A kiállító a fesztivál egész ideje alatt jelen volt, és a későbbiekben bejelentette, hogy néhány itt készült viseletfotójával gyűjteménye átlépte a 4400 fotót (több mint 67 országból).

Ahogy az utóbbi években megszokhattuk, a nagyszínpadon is jól megfértek egymással a különböző vérmérsékletű külföldi csoportok és a hazai néptánc amatőr és profi képviselői. Idén a görög Lagyna, az észt Leesikad és az olasz Toma-Toma hozta el a fesztivál nemzetközi hangulatát. A hazaiak közül a Csallóköz adott jubileumi

koncertet, a szinte hazainak számító Magyar Nemzeti Táncegyüttes bemutatta legújabb, Viharsarok elnevezésű produkcióját, és a rendezvény záróakkordjaként a Csemadok mellett működő csoportok hozták el a hagyományos gálaműsor-hangulatot. Apropos, a „Nemzetiben” több városunkhoz kapcsolódó változás állt be. Például a sokoldalú Juhász Sándor a táncparketről átvonult a zenekari sarokba, és ideiglenesen (?) az együttes bőgőseként szerepelt, öccse, Juhász Bence Zsombor pedig a nyáron feleségül vette kolléganőjét, Paput Júliát. Ezúton is gratulálunk nekik.

A kisszínpadon és környékén többretegű volt a programkínálat, a zenés-táncos produkciók mellett számos gyermekprogramot beszélgetést kísérhetett figyelemmel a kis- és nagykorú közönség. Csonka Ákos zselizi művészeket – Bencsik Stefánia színésznőt, Mézes Árpád restaurátort, népzenezt és Juhász Sándor néptáncost, népzenezt – faggatott többek közt arról, mennyire befolyásolta pályafutásukat az a tény, hogy innen, a dél-szlovákiai kisvárosból indultak útnak. Másnap a Geofolk projektről és a CIOFF (folklórfesztiválok nemzetközi szövetsége) munkájáról folyt a beszélgetés. Délután a külföldi előadók tartottak görög, észt és olasz táncbát, esténként hagyományos magyar táncbát várta az érdeklődőket. A gyerekeket Korpás Éva és

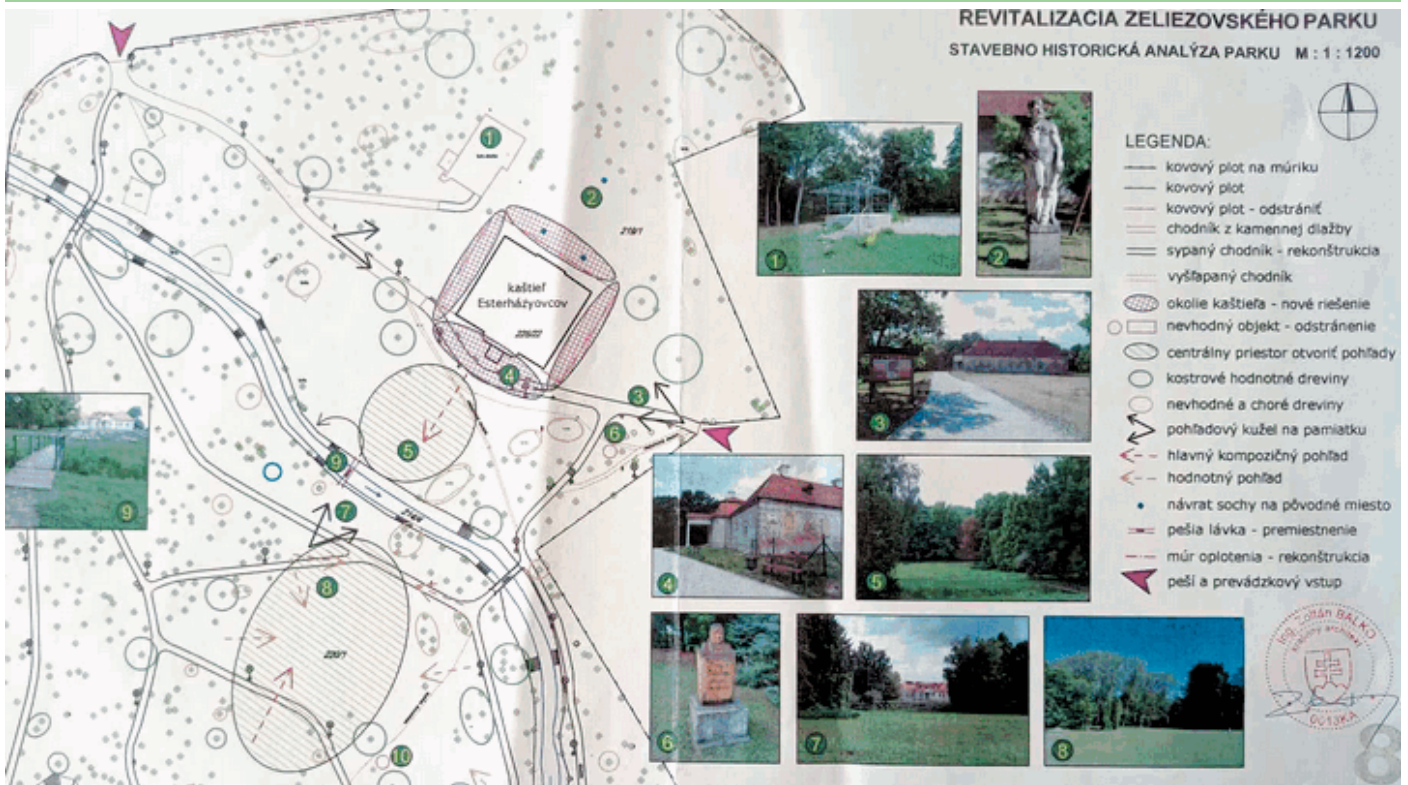
→8



az idei fesztivál mottójának: Egyesülve a sokféleségben.

A mottó a rendezvény számos pontján visszaköszönt, jelezve, hogy a világ felé való nyitás nem csupán a CIOFF-tagság követelményeként valósul meg, de létezik egyfajta belső kényszer is, hogy az óvni és ápolni kívánt és akart hagyományokat valahol elhelyezzük a világról alkotott képünkben, kialakítva számukra az ún. big picture-t. Így az egyes események

A platánok és egyéb értékes fák továbbra



Égy csepp emberség

„Nincs jó élet a hamisságban.” Theodor Wiesengrund Adornónak, a német filozófusnak ezzel a mondásával a nyolcvanas években találkoztam Németországban.

Nagyon megörültem, és persze rögtön a politikára vonatkoztattam. Azt mondtam, most végre valaki kifejezi, hogy miért nincs jó élet a szocializmusban, ami a hamisságra, a hazugságra épül.

Aztán a szocializmus elmúlt, de a hamisság itt maradt.

Árad a televízióból, árad a politikából, az áruházak polcairól.

Ez a hamisság más természetű, mint a régi volt. Sokkal nehezebb megkülönböztetni az igazságtól.

Elsősorban azt kell tisztáznunk, hogy mi is a jó élet, amit élni szeretnénk.

A német kifejezés sokkal gazdagabb tartalmú, mint ahogy én fordítottam.

Richtiges Leben – azt jelenti, hogy helyes élet, érvényes élet, valódi élet, de az én fordításom is egy régi filozófiai kategória, a jó élet több ezer éve azt jelenti, hogy érvényes élet.

Ha tehát nem akarunk hamisságban élni, akkor az erényre kell függeszteni szemünket, nyíltszívűnek, becsületesnek, őszintének kell lenni, szolidárisnak a többiekkel, hűségességek kell lenni, hűségességek a házastársához, egy eszméhez,

SZEPTEMBER, MÉRLEG VAGY SZENT MIHÁLY HAVA

Szeptember az első „embörös” őszi hónap. Az elmúlt hónapok fullasztó hősége után a szeptember már elviselhetővé szelídül. A nappalok még kellemes melengetők, de naplementére hűvös fuvallatok borzolják a fák sárgulásnak indult lombjait. Éjjelenként a ragyogó tiszta égbolt alatt lehül a levegő. Hajnalokra az erdők, mezők – fáztukban – ködtakaró alá bújnak.

Az őszi évnegyedre esik a „vénesszonyok” – vagy régebben – „Szent Mihály nyara” néven ismert bágyadt fényű, kellemes, langyos őszi, amelyről Csokonai is megemlékezik „Az ősz” című versében:

„De mégis, barátom jer, ha kísétálunk, Az őszen is elég örömet találunk.

Ha nincs is oly pompás, mint a víg kikelet, De mégis sok részben dicsekszik efelett. Van

a hazához.

Hogyha így élünk, akkor nem fogunk a hamisságban élni.

Ha pedig ezt meggondoljuk, akkor a jó élet kulcsa a szülők kezében van elsősorban, aztán a tanárok kezében, és végül mindenkiben, aki képes példát mutatni.

(Sólyom László volt köztársasági elnök gondolataiból.) *Feldolgozta: Nyustyán Ferenc*

édes szőlője, van szagos gyümölcse, Mellyel a sétáló kebelét megtöltse, Ha a szép virág is oly kedves maga. Hát a gyümölcs, melynek íze is van s szaga? Az ugyan ébreszti, de csak látásunkat, Ez ízlésünket is s véle szaglásunkat. És így, ha a tavasz a leggyönyörűbb rész, Az ősz meg legjobb is, leggyönyörűbb is lesz. Levegő ege is délután enyhesebb, A »Szent Mihály nyara« most legkellemesebb. Van a hegyen egy kis szőlőm és szilvásom, Itt esik ilyenkor legszebb mulatásom.”

A régiék szerint

Szeptember 1. Egyed napján kell a disznót hízóba fogni, vagyis hizlalását kezdeni a téli vágásra.

Szeptember 8. Kisasszony hajtja el a fecskéket vándorútra.

Szeptember 12. A Máté hetében vetett búza gazdag termést ígér.

Szeptember 17. A tavaszi időjárást megjósoló nap. Ha napsütéses az idő, kellemes, szép tavasz várható. Ha esik: hűvös, nedves lesz az időjárás.

Szeptember 29. Mihály napját az őszi évnegyed kezdő napjának tekintik. Erre az időszakra esik a vénesszonyok nyara. Ha Mihály éjjelén északi szél fúj, kemény tél lesz.

Feldolgozta: (in)

is a park büszkeségei maradnak

utca felőli bejáratnál, az egykori játszótér helyén lesz kialakítva. Ennek része a mesterséges domb, amely alatt megszüntették az alagutat. A dombot csúszdának használják majd. A hinták mellett egy többrendeltesű mázsószerkezetet is betervezték egy stilizált tücsök formájában.

Az invazív fajok kivágását jogszabály írja elő

A park revitalizációs projektjének domináns eleme a faállomány ápolása és megújítása, valamint cserjék és virágok ültetése. A pályázat keretében 242 darab – beteg, kiszáradó és kiszáradt, illetve invazív és intenzíven terjedő – fa kivágását javasolták, „A növényzet összetételének megújítása keretében 242 meglévő, felnőtt fa kivágását javasoljuk. Ez a lépés elengedhetetlen néhány fa rossz egészségi állapota és elégtelen vitalitása miatt. Külön probléma és ok az invazív fajok eltávolítása, amit a jogszabályok követelnek meg, konkrétan az *Ailanthus altissima* (mirigyes bálványfa) és az *Acer negundo* (kőrislevelű juhar, illetve *Negundo aceroides* – zöld juhar – a szerk. megjegyzése) fajok esetében” – áll a projekt leírásában. A vonatkozó jogszabályok alatt a Szlovák Köztársaság Környezetvédelmi Minisztériumának 450/2019 számú rendelete (jelenlegi olvasatában 485/2023) értendő, amely meghatározza az invazív, idegenhonos fajok eltávolításának feltételeit és módszereit. A rendelet 2. melléklete *Az Európai Unióban aggodalmat keltő invazív, idegenhonos növényfajok* és *A Szlovák Köztársaságban aggodalmat keltő invazív, idegenhonos növényfajok eltávolításának módjait* szabályozza, és tartalmazza az eltávolításra kijelölt fafajok listáját is. A rendelet szövege külön foglalkozik a két említett invazív fafajjal. „Az invazív, idegenhonos fafajok eltávolítását a település beépített területén a lakosság és vagyoniuk biztonságára való tekintettel kell végrehajtani, tiszteletben tartva a védett állatfajok (különösen a fészkelő madarak) védelmét. Az olyan invazív, idegenhonos fafajok – az *Ailanthus altissima* (mirigyes bálványfa) és a *Negundo aceroides* (zöld juhar) – eltávolítása, amelyek nem magvaznak, és a település beépített területén található közterületi növényzet részét képezik, fokozatosan, például a jóváhagyott növénygondozási tervvel összhangban valósítható meg. A település beépített területén található, közterületi növényzet részét képező, magvakat nem termő zöld juhar és mirigyes bálványfa eltávolítása fokozatosan, például a jóváhagyott faápolási programmal összhangban valósítható meg. A mirigyes bálványfa (*Ailanthus altissima*) és zöld juhar (*Negundo aceroides*) magvazó példányait haladéktalanul el kell távolítani.”

Egyéb fakivágási okok

A fakivágások ügyében a Közös Községi Hivatal (SOÚ) mint elsőfokú természetvédelmi hatóság határozatban adta ki a jóváhagyását, miután elbírálta a város ezirányú kérelmét. Nem minden fafajta esetében volt szükség fakivágási engedélyre (pl. az inváziós fajták esetén sem), így a város kérelmében legtöbb egyeddel a fehér akác volt képviselve. Érdemes megjegyezni, hogy a város a pályázat alapján 116 fa eltávolítását kérte, végül 96 kivágására kapott engedélyt az SOÚ-tól. A közös hivatal határozatában többek között a következőket írja: „A helyszíni szemle során megvizsgáltuk a fák fajtáját és egészségi állapotát, funkcióját és környezeti jelentőségét, és megállapítottuk, hogy 96 fa eltávolítását lehet engedélyezni. A



fehér akác esetében fiatal, nemkívánatos fák eltávolításáról van szó, amelyek többnyire a park kerítésének közelében nőnek, és károsítják azt. Ezen felül olyan rossz egészségi állapotú, károkozók által megtámadt, egyes esetekben már teljesen elhalt egyedekről, illetve olyan, egymással a tápanyagokért versengő fákról van szó, amelyek megakadályozzák más egyedek növekedését, illetve nem megfelelő környezetet teremtenek a park látogatói és általában a park növényzete számára.”

A növényzet egy részének eltávolítását az SZK Állami Természetvédelmi Hatósága (ŠOP) is jóváhagyta, illetve javasolta a szóban forgó projekttel kapcsolatos szakértői véleményében. „A zselízi park harmadik fokozatú védelem alatt álló terület, amely Zselíz város területén található. Tekintettel azokra az időszakokra, amikor nem, illetve csak minimális mértékben végeztek itt állagmegóvást, a park állapotának romlása miatti állapotok tükrében a terület revitalizálása szükséges. Ez igény alapján készült el a park revitalizációs pályázata. Az ezzel kapcsolatos dokumentáció jól kidolgozott. A projekt tanulmányozása és a tervezővel folytatott konzultációk tekintetében természetvédelmi szempontból az előterjesztett revitalizációt a projekt tervdokumentációja

alapján javasoljuk végrehajtani, betartva a hatályos jogszabályi eljárásokat és ajánlásokat.” A ŠOP állásfoglalásában külön említést tesz a fakivágásokról is: „A növényzet megújítása megköveteli egyes előregedett, rossz egészségi állapotú egyedek, illetve a park gondozatlan időszakában megtelepedett, intenzíven növekvő egyedek eltávolítását. A szóban forgó beavatkozások olyan sűrűbb részekre koncentrálódnak, ahol invazív fajok is előfordulnak, mint például a zöld juhar (*Negundo aceroides*) és a mirigyes bálványfa (*Ailanthus altissima*).”

A növényállomány állapotának leltára sokat elárul

A park revitalizációs projektjéhez dendrológiai felmérés készült, amelynek része a növényállomány állapotának leltára és értékelése az elvégzett elemzés alapján, valamint a nem megfelelő fák kivágására vonatkozó javaslat. Ennek alapján 242 fa és 35 cserje kivágását, illetve 361 fa ápolását javasolták a szerzők. A leltár meghatározta az egyes növények fajtáját, méreteit, kertészeti értékét, perspektíváját, egészségi állapotát és a javasolt intézkedéseket. A leltár szöveges részében a következő megállapítás szerepel: „A javasolt kivágások és az azt követő ültetések hozzájárulnak a növényállomány minőségének a kívánt szintre való emeléséhez. A területen meghagyott fákat kisebb vagy nagyobb mértékű ág- és koronametszéssel kell kezelni magassági metszéssel, hogy elkerülhető legyen az ágak lehullása, a környező növényállomány és a parkba látogatók vagyoniuk és egészségének esetleges károsodása.”

A kertészeti értéket ötpontos osztályozással fejezik ki, ahol 5 pontot kapnak az abszolút egészséges, 1 pontot pedig a nagyon súlyosan károsodott, fertőzött, elhaló és száraz fák. A perspektívát hárompontos skálán értékelik: 1-es számmal, ami 20 évnél hosszabb távú kilátásokat jelent, összesen 402 fát jelöltek meg, 272 fa kapott a leltárban rövid távú kilátásokat (5–20 év), míg 242 fához kilátástalan értékelést rendeltek, ami azt jelenti, hogy 5 éven belül kivágásra javasoltak. A fák egészségi állapotát szintén hárompontos rendszerben értékelik a szerzők a károsodásuk szerint: 3-as számmal jelölték a súlyosan, több mint 60%-ban károsodott fákat, amelyek száma 144; a közepesen károsodott (2-es szám, 26–60%-ban károsodott) fák száma 568, a gyengén (1-es számmal jelölt, 25% alatt károsodott) fák száma 207 volt. Az értékelések alapján dolgozták ki a dendrológiai felmérés

A park revitalizációja heves érzelmet is kelt, de mi rejlik a számok mögött?

A platánok és egyéb értékes fák továbbra

Az Esterházy-kastélyt körülvevő városi park területét egy sikeres uniós projektnek köszönhetően széleskörűen revitalizálják, amelynek keretében többek közt eltávolítják a beteg, intenzíven terjedő és invazív fafajokat, illetve több száz új növényt ültetnek. Több mint háromszáz fa kap állagmegtartó ápolást, a park új városképző-elemekkel, játszótérrel bővül, a közvilágítást és a járdákat is felújítják. A városi park revitalizációs projektje már előkészítési fázisában felkeltette a közvélemény érdeklődését. Részben azért, mert természeti környezetbe való beavatkozásról van szó műemlékvédelmi területen, részben pedig azért, mert a városi park a helyi lakosok számára hasonlóan érzékeny téma, mint a temetők vagy az óvodák, amelyekhez minden lakost



többé-kevésbé szoros kapcsolat fűz. A zseliziek egy része nyitottan és pozitívan viszonyul a park revitalizálásához annak tudatában, hogy eredménye egy biztonságosabb pihenőhely lesz, ahol a látogatókat nem fenyegetik váratlanul lehulló ágak, ahol gondozzák és védik a ritka fákat, és ellenkezőleg, eltávolítják a túlburjánzó és idegenhonos növényeket, és amely a korszerűsített közvilágításnak köszönhetően nagyobb biztonságot és új látványosságokat biztosít majd. Természetesen a lakosok egy része elsősorban a negatívumokat látja a változásokban, és ezt megfelelően ki is fejezi. A városi park revitalizációs projektje esetében például a kivágásra szánt fák, illetve az újonnan ültetett fák számarányát érintően. Első pillantásra megdöbbentő lehet, különösen, ha csupán felszínesen vizsgáljuk a témát. Ha azonban a védett terület problémáinak, megoldásainak és igényeinek kontextusában szeretnénk megvizsgálni a tervezett revitalizációt, azt vesszük észre, hogy a park állapotát nem elsődlegesen az elementáris számadatokkal, sokkal inkább minőségi mutatókkal lehet mérni. Egyszerűen fogalmazva: a történelmi park, amelyben az idegenhonos növények egyre inkább kiszorítják

az eredeti, értékes fákat és cserjéket, fokozatosan elveszíti jellegét és egyediségét. A tulajdonosnak ez esetben két választása van: vagy tudomásul veszi a helyzetet, és nem tesz semmit a változás érdekében, vagy pedig megpróbálja a területet jó állapotban tartani, többek között azáltal is, hogy eltávolítja a nem megfelelő és nem perspektív beteg elemeket, ápolja a megmaradtakat, és megfelelő új fák kiválasztásával meghatározza a park jellegét. A hamleti kérdésre a város egyértelműen reagált.

A projekt indokoltsága

A kérdés megoldásaként létrejött a zselizi park revitalizációjának projektterve. Leírásában fő célként szerepel a környezetvédelmi szempontok javítása, a terület és a meglévő fák és cserjék minőségének javítása, valamint a történelmi környezet vonzerejének növelése a széles közönség számára. A jelenlegi helyzet elemzésében a projekt szerzői a következőket állapították meg: „A beteg és száraz fák ápolásával és főként kivágásával megelőzhető a vagyoni károk, és elsősorban a látogatók egészségének és életének veszélyeztetése. A szisztematikus beavatkozások hosszú távon nem elégségesek. Ezért sok fa nincs megfelelő állapotban, veszélyeztetve az növényállomány általános minőségét. Ugyanakkor, különösen a külső részeken, számos nem megfelelő fa található, mint

például az akác, az invazív bálványfa és a kőrislevelű juhar. Ugyancsak nem megfelelő a törzsek nagy sűrűsége és emiatt a lombkoronák átfedése. Ez a fényért és tápanyagokért folyó versengés nem teszi lehetővé a növényzet kívánt fejlődését és minőségét... A terület összességében kevésbé megnyugtató benyomást kelt. Fontos jellemzője a természetes megjelenés, valamint a park növényzetének és átláthatóságának egyedülálló képe. A park nagy szabadidő-töltési potenciállal rendelkezik, de kulturális és társadalmi tevékenységek szervezésére is alkalmas, kihasználva a parkhoz és a kastélyhoz kapcsolódó világhírű személyiségek örökségét. A jelenlegi kínálat jelentősen elmarad ettől a potenciáltól, a lehetőségek sétákra és program nélküli üldögélésre korlátozódnak. A felszereltség nem egységes, elhelyezése átgondolatlan és elégtelen. Hiányzik az információs rendszer és a gazdag történelem hasznosítása.”

A projekt leírása azonosítja a park területének és környékének legfontosabb környezeti, gazdasági és társadalmi problémáit is. Ezek közé tartozik a zöldterületek rossz állapota, kiterjedésük szárazság okozta csökkenése, a biológiai sokféleség csökkenése és ezek negatív hatása az állat- és növényvilágra, a

lakosság egészségére, valamint a zöldterületek és a park karbantartásának magas költségei. A 422 ezer eurós költségvetésű projektet az EU és a szlovák kormány közel 390 ezer euróval társfinanszírozza, a város 8%-os önrésze 33 ezer eurót tesz ki. A projekt főbb tevékenységei között a zöldterületek helyreállítása és ápolása mellett a burkolt felületek, a közvilágítás felújítása, új játszótér és parkalkotó elemek létesítése szerepel.

Járda- és közvilágítás-felújítás, új látványosságok és funkcionális elemek

„A meglévő járdarendszer megújításának célja a felületek javítása, a járdák felső rétegének kiegészítése szórt felülettel, a járdák és a szegélyek szerkezetének megsértése nélkül. A kőburkolatú járda esetében a hiányzó részek pótlása, szintén a járda szerkezetének és profiljának megváltoztatása nélkül. A felületi javítások mellett a járdákról a patakon átívelő gyaloghidakra vezető feljárók megoldását is javasoljuk a lejtős részeken, amelyek jelenlegi állapota beton felületű, szórt burkolattal” – említi a projekt a szilárd felületek felújítása részben. A parki közvilágítás felújításának keretében új vezetékeket helyeznek el, a villanyoszlopokat és a lámpákat néhány kivételtől eltekintve kicserélik, és újakat is telepítenek. A park revitalizációjának érdekes elemei lesznek az új városi design elemek – a Sacher-tortát és egy edényt ábrázoló virágágyás, a kutyatemető emlékhelye, valamint a játszótér. „A Sacher-torta és a fazék a park vonzó művészeti elemei lesznek, utalva a történelmi személyiségre, Franz Sacherre, a világhírű szakácsra, aki 1842–1843-ban Zselizén dolgozott szakácsként. Ő volt a híres Sacher-torta megalkotója, és ebben az időben itt született fia, Eduard Sacher is, a Sacher szálloda- és cukrászadalanc alapítója. Ezekre a személyiségekre a parkban egy torta alakú virágágyás, illetve egy fazék kanállal mint szakács-szimbólumával fog emlékeztetni. Mindkét elem a központi rét északi szélén, a járda melletti gyepon helyezkedik majd el. A kutyatemető emlékműve Szlovákiában egyedülálló művészeti elem, az eredeti temetőhelyen lesz elhelyezve, amely a patakot délről szegélyező járda mellett található. A terv szerint 4 darab kavicsmezőből áll majd, amelyeket acélszalagból készült szegély határol, hasonlóan a korábban említett elemekhez. A mezők együttesen egy kutyamancs-nyomot alkotnak. A forma azért is előnyös, mert egy mancsnyom 4 lábujjnyomot és egy talpnyomot tartalmaz, és ebből adódóan a lábujjak nyomában a 4 egykor itt eltemetett kutya neve (Léda, Hexi, Waldin, Torzonborz) szerepel majd. A rendelőközpont melletti játszótér a Komenský

A háztartások 30%-a csatlakozott a csatornahálózat új részéhez

A csatornahálózat új részének kiépítése után az utcák aszfaltburkolata több helyen megsérült az aljzat fokozatos süllyedése miatt. Az ilyen jellegű hibákért a kivitelező az átadástól számítva 5 évig felel, így már több ízben is javította a sérült burkolatot. Az AVA-stav vállalat legutóbb augusztusban végzett ilyen javításokat, ám nem kizárt, hogy továbbiakra is szükség lesz. A jó hír az, hogy a szakértők szerint a legtöbb süllyedéssel kapcsolatos probléma a munkálatok befejezése utáni első években jelentkezik, a későbbiekben egyre ritkábban.

„Ezek a gondok általában ugyanazonokon a helyeken jelentkeznek, annak ellenére, hogy a süllyedéseket feltöltik és tömörítik. Néhány helyen már többször javítottak, főleg a Dózsa és a Temető utcában. Az okok megállapítása érdekében a kivitelező most feltárta az érintett helyeket, és megállapította, hogy a víz felhalmozódásának és az aszfaltburkolat alatti talaj kimosódásának oka a tetőről lefolyó esővíz kivezetése telkeken kívülre, amely így a töltőanyag kimosódását

eredményezi. A Temető utcában a csatorna mentén teljes hosszúságban eltávolították a töltőanyagot, és új, szilárdabb anyaggal pótolták, amelyet újból tömörítettek. A helyreállítási utómunkálatokat egyelőre nem végezték el; folyamatosan figyelik, hogyan viselkedik a töltőanyag eső után” – tájékoztatott a javításokról a városi hivatal építési, területfejlesztési és környezetvédelmi osztályvezetője. Kalló Béla hozzátette, hogy 2025 közepéig 376 szennyvízcsatorna-csatlakozási kérvényt regisztrált a vízszolgáltató, és 282 háztartás már csatlakozott az újonnan kiépített hálózathoz. Ez az összes, a rendszer új részéhez csatlakoztatható 920 háztartás 40, illetve 30%-a.

A zselízi városi hivatal és a Nyugat-szlovákiai Vízművek (ZsVS) ezért kéri a lakosságot, hogy minél nagyobb számban csatlakozzon a csatornahálózathoz. Ennek nyomán a ZsVS számításai szerint egy átlagos háztartás csatlakozási költségei egy éven belül megtérülhetnek, és a későbbi szennyvízdíj csak töredéke lesz az emésztőgödör-ürítés jelenlegi költségeinek.

(ik)

Ellopták lezáratlan kerékpárját, a városi rendőrség 4 napon belül visszaszerezte

A július egy újabb sikeresen megoldott ügyet hozott a zselízi városi rendőrség számára, miután sikerült megtalálnia és a tulajdonosához visszajuttatnia egy eltulajdonított kerékpárt. Mindez a városi térfigyelő kamerarendszernek, de nem kevésbé a rendőrök hatékony operatív tevékenységének köszönhető.

A kerékpár tulajdonosa június végén a kora reggeli órákban a rendelőközpont mellett állította le járművét. Már fél órán belül ráfizetett óvatlanságára, mert valaki ellopta a lezáratlanul hagyott biciklijét.

„A hölgy a városi rendőrségen jelentette a kerékpár eltulajdonítását. A kamerák felvételeinek ellenőrzése során megállapítottuk, hogy egy ötvenes férfi indult el a kerékpárral a rendelőközponttól a Peszektergenye felé vezető úton. Intenzív



nyomozással néhány nap alatt azonosítottuk a férfit, és fegyverneki otthonában meg is találtuk az ellopott kerékpárt. Négy nap elteltével a biciklit eredeti állapotában visszajuttattuk

A gimnázium minden évfolyamban nyit szlovák és magyar osztály



A zselízi gimnázium diákjai saját iskolájuk termeiben, de már az összevont intézmény diákjaiként kezdték az új tanévet, miután az oktatásügyi minisztérium határozatával a Comenius Gimnázium immár a párkányi iskolaközpont részeként szerepel az iskolahálózatban. A párkányi iskolaközpontot a zselízi intézmény mellett a Párkányi Gimnázium és a párkányi Műszaki, Szolgáltatások és Kereskedelmi Szakközépiskola alkotja.

A tanévnyitón Csenger Tibor, Nyitra megye alelnöke, Karácsony Beáta, az iskolaközpont megbízott igazgatója, valamint Cserba Katalin, a zselízi gimnázium korábbi igazgatója üdvözölte a diákokat, aki bemutatta a részben megújult tanári kart. Örömteli hír az új tavénben, hogy néhány év után ismét teljes a osztályok száma. Minden évfolyamban nyitottak mind szlovák, mind magyar nyelvű osztályt, így a diákok száma meghaladta a 100-at.

(ik)

tulajdonosának” – tájékoztatott a sikeresen megoltott esetről Roland Hanzo, a városi rendőrség parancsnoka.

(ik)

Júliusi önkormányzati ülés

Két rövid lejáratú projektfinanszírozási hitelt hagytak jóvá

Az uniós pályázatok finanszírozása gyakran okoz problémát az önkormányzatoknak a cash-flow irányításának szempontjából különösen azokban az esetekben, amikor az állam nem utalja át időben a pályázati forrásokat. Ilyen helyzet alakult ki a helyi magyar tannyelvű alapiskola főépület-felújításának finanszírozása terén is. A projektforrások állami kifizetésének késedelme jelentős nehézségeket okoz a városnak. Olyannyira, hogy Juhász András polgármester július elejére képviselő-testületi ülést hívott össze azzal a céllal, hogy áthidaló hitel jóváhagyásával biztosítsák az elvégzett felújítási munkálatok aktuális számláinak kiegyenlítését.

„Az alapiskola felújítása már a végéhez közeledik, a kivitelező a munkálatok több mint 60 százalékát már elvégezte, és még egyetlen eurót sem utaltunk át neki. Már elküldte az első, 864 704 eurós számlát augusztus 9-i kifizetési határidővel. Amennyiben az említett időpontig nem egyenlítjük ki a kötelezettséget, a vállalkozó a követelt összegből számítandó 11,2%-os késedelmi kamatot követelhet tőlünk. Ezért azt javasoljuk, hogy a számlát áthidaló hiteltől fizessük ki, amelyet 2,46%-os kamatláb mellett vehetünk igénybe” – tájékoztatta a képviselőket az aktuális helyzetről a városi hivatal pénzügyi osztályvezetője. Monika Tomeková hozzátette: nem kizárt, hogy a számla kifizetési határidejéig a város megkapja a pályázati támogatás aktuális, 750 ezer eurós kifizetési részletét. Erre az esetre a bankkal abban állapodtak meg, hogy a hitelszerződést csak közvetlenül a határidő lejártá előtt írják alá; amennyiben a részlet időben megérkezik, a hitelszerződést nem lesz szükséges megkötni. A város jogásza, Nyúl Péter kifejtette, hogy a késedelmi kamat minimális mértékét a kereskedelmi törvénykönyv határozza meg az európai szabályozás alapján. Ebben az esetben ez több mint 11 százalék. Ezért előnyösebb egy kb. 2,4%-os kamatozású áthidaló hitel – egyelőre feltételes – igénybevétele. Mint azt a városi közigazgatás képviselői kérdésre válaszolva megerősítette, a hitel feltételei kedvezőek a városra nézve, nem jelentenek nagy pénzügyi terhet, hiszen a hitel kimerített részét azonnal kiegyenlítik a támogatás aktuális részletének lehívását követően. A vita lezárása után a képviselő-testület jóváhagyta az 1 229 435,86 eurós áthidaló hitel igénybevételét.

A testület ugyancsak jóváhagyta egy másik, 968 466 eurós pályázati áthidaló hitel felhasználását a kastély-helyreállítási pályázat második szakaszának finanszírozására. Amint Monika Tomeková megjegyezte, ez a hitel más jellegű, mint az iskola-felújítási projekt esetében, hiszen merítését betervezték az idei költségvetésbe. Azért van rá szükség, mert a határon átnyúló pályázati rendszerben a támogatást a magyar partner kapja, aki ezt továbbítja hozzánk. „A projekt utófinanszírozási

formában történik, ami azt jelenti, hogy minden költséget előbb ki kell fizetnünk, majd csak ezután kérvényezhetjük egyrészt a magyarországi partnertől, másrészt a beruházási, régiófejlesztési és informatizációs minisztériumtól a költségtérítést. Mivel ennek a folyamatnak az adminisztrációja időigényes, szükséges előre biztosítani a forrásokat, és az egyetlen lehetőség az euróhitel merítése” – tájékoztattott a napirendi pont indoklásában a városi közigazgatás, aki az ülésen hozzátette: hiteltörlesztés elve megegyezik az előző pontban az iskola-felújítási projekt esetében jóváhagyott hitel struktúrájával.

(ik)



Zseliz város 2025. szeptember 1-jén bölcsődét nyitott 1-3 éves gyermekek számára. „A modern, hangulatos helyiségek kialakítását részben pályázatokból, részben a város saját forrásaiból biztosították. A létesítmény munkanapokon 7:00-tól 17:00 óráig tart nyitva. A havi díj egész napos ellátás esetén 280 euró, félnapos ellátás esetén 200 euró. A szülők erre a célra támogatást kérhetnek a lévai munkaügyi, család- és szociális ügyi hivataltól, amelynek ügyintézésében szívesen leszünk a segítségükre” – tájékoztattott a városi hivatal honlapján.

Az első hetekben három gyermek látogatta a városi intézményt, akikkel két óvopedagógus foglalkozott, további egy alkalmazott biztosította el az ebédkiadást és a helyiségek takarítását. **Fotó: (ik)**

A megújult iskolának köszönhetően...

I→ energiahatékonyságának javítása. A közel 1,23 millió eurós épület-felújítási projekt célja az volt, hogy az épület energiaigényét a jelenlegi költségekhez képest 45%-kal csökkentsék.

A sikeres projektnek köszönhetően a tanulók és a tanárok felújított, korszerűsített helyiségekben folytathatják tevékenységüket, és ahogyan számos járóelő a megújult

állapotot észrevéve megjegyezte, a városkép is megszépült a történelmi épület felújításának köszönhetően. Ez elsősorban a színek összehangolásának, a minőségi kivitelezésnek, a nyílászáróknak és a külső árnyékoló redőnyöknek köszönhető, amelyek méltán figyelemfelkeltőek és kivételességet kölcsönöznek az épületnek. Bár a szeptember 1-jén az iskolába lépő 256 tanuló az új épület már a teljes pompájában

várta, a felújított helyiségekben csak néhány héttel később, az összes előkészület befejezése után kezdik meg a tanulást. Addig továbbra is az ideiglenes tantermekben folyik az oktatás. A főépületbe való visszaköltözést követően pedig megkezdődik az osztályok új épületből való kiköltöztetése, amelynek felújítása ősszel kezdődik, szintén projektforrásból.

(ik)



ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@pobox.sk

Városi újság

2025/9, szeptember, XXVI. évfolyam

ára: 0,50 euró

A park revitalizációs projektje: mi rejlik a számok mögött?

4-7

Ellopták lezáratlan kerékpárját, a városi rendőrség 4 napon belül visszaszerezte

3

Zselízi siker az Európa-bajnokságon Olaszországban

9

A megújult iskolának köszönhetően szépült a városkép



Míg a zselízi magyar alapiskola tanulói a szünet vége felé lassan készülődni kezdtek az új tanévre, az iskola felújított főépületében az utolsó simítások és munkálatok folytak, hogy a helyiségeket a felújítás befejezése után üzemképes állapotba hozzák. Folyt a helyiségek újbóli berendezése és takarítása, valamint augusztus 22-én megkezdődött a felújított épület használatbavételi eljárása.

A megújulási terv támogatásával megvalósuló felújítás (és az azzal

járó energiahatékonyság-növelés) nagyrészt az első félévben zajlott, a pályázatot a *Középületek és műemlékek felújítására* programból finanszírozták. A főépület felújításának alapvető tevékenységei közé tartozott a külső falak, a tetőburkolat és a padló egy részének hőszigetelése, az ablakok és ajtók cseréje, a fűtési rendszer korszerűsítése, rekuperációs egységek beszerelése és a világítás